

SR. PRESIDENTE ¿UD. CREE QUE YO PUEDA GANAR LA INTENDENCIA PORTENSA?  
MIRÁ TACCHI... ESTUVE ESTUDIANDO TU CASO Y VEO QUE VOS TENÉS UNA IMAGEN DE TIPO AUSTRERO, CON PRINCIPIOS, MORALMENTE INFLEXIBLE, HONESTO, INCORRUPTIBLE...  
¿Y QUÉ ME RECOMIENDA?  
CAMBIA TU ASESOR DE IMAGEN



Se renovó la polémica por los proyectos para legislar sobre la noche rosarina

## PERMISO PARA PASEAR

Opinan: Gladys Comba y Federico Steiger

Página/6

En el PDP continúa la discusión por las alianzas

Con los pies dentro del plato

Página/2

Reclame el ejemplar de **Página/12**

# Rosario/12

Rosario, domingo 28 de mayo de 1995

Año 4-Nº 1211 - Precio de este ejemplar: \$2,50  
Recargo venta interior: \$0,20

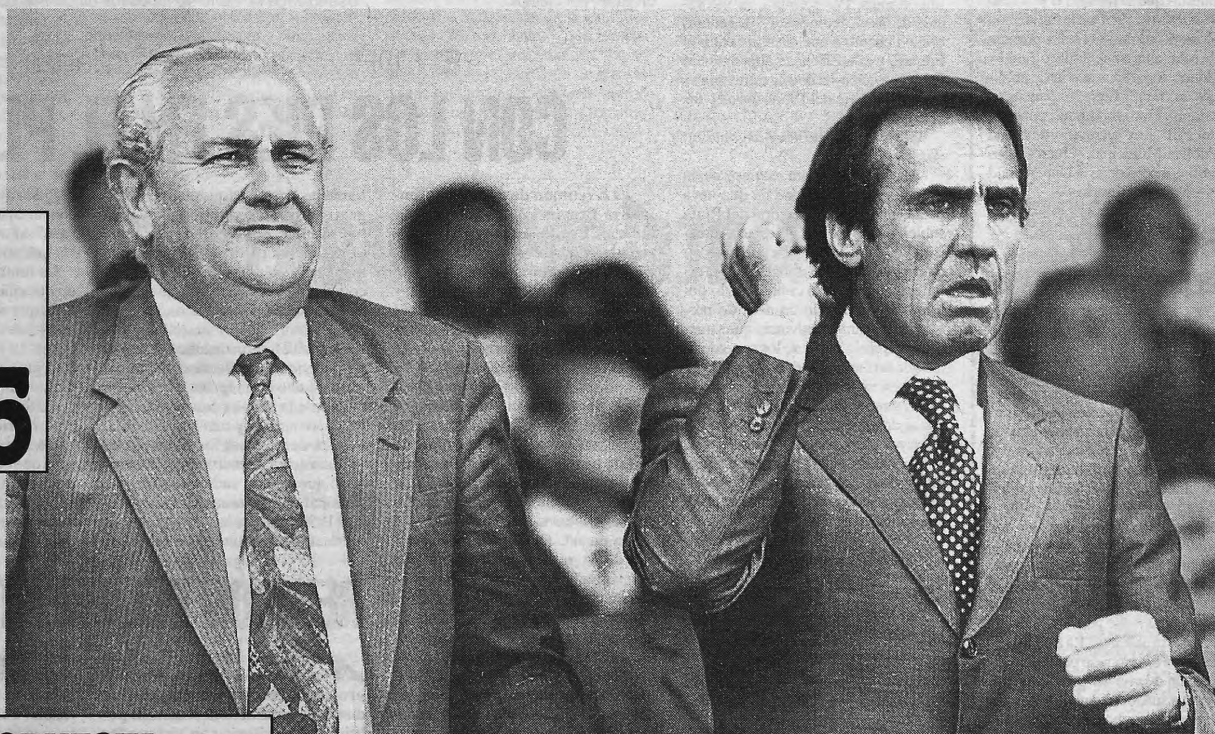
**EL ACUERDO**

Al no definir Carlos Reutemann un sublema oficialista, Héctor Cavallero ocupa ese lugar vacante dentro del peronismo

Página /3

## DOS EXTRAÑOS AMANTES

Memoria del fuego, por Reynaldo Sietecase **5**



### PROPUESTA

Central nos hizo una propuesta muy digna para que Pedro (Marchetta) continúe por un año más como técnico", informó a **Rosario/12** José Luis Barrio, representante del entrenador. La reunión con los dirigentes Víctor Vesco, Néstor Mascó y Roberto Muñoz se llevó a cabo en la escribanía del presidente. Al salir de la misma, Barrio agregó que "los directivos me demostraron que quieren la continuidad de Marchetta. Me voy con una propuesta de pago por la deuda, y una interesante oferta para renovar por un año". Sobre el cierre de las negociaciones, Barrio dijo: "Entiendo que en diez días más se definirá la parte económica y Pedro expondrá su plan de trabajo. Antes de firmar tienen que estar arreglados los dos aspectos, el económico y el deportivo".

Central recibe al puntero Gimnasia y Ñuls enfrenta a Racing

## POR LA HINCHADA

Página/7

VICTORIA DE ARGENTINO

El sueño del ascenso

Página/8



## Obras en Melincué

El subsecretario de Obras Públicas de la Provincia, Daniel Depetris, presidirá mañana a las 10.30 en las oficinas de Buenos Aires 965, 2º piso, la reunión a la que asistirán representantes de empresas nacionales e internacionales interesadas en la licitación de las obras de la laguna Melincué. La obra consiste en la construcción, operación y mantenimiento de la regulación hídrica del sistema laguna Melincué-San Urbano, y además la explotación turística del área. Tras estas obras, se espera que la legendaria laguna retome su atracción turística de antaño, perdida después de las inundaciones que asolaron la zona.

## Convenio laboral

El secretario de Trabajo de la Provincia, Marcelo Boronovo, firmará mañana a las 11.30 un convenio con la facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Rosario. Además del funcionario provincial, rubricará el acuerdo el decano de esa casa de altos estudios, Daniel Erbetta, para que los estudiantes comiencen a trabajar en los cursos de capacitación. Los temas que abarcará el convenio, están relacionados con la preparación de los agentes en policía del trabajo, fiscalización e informática, todos relacionados con el derecho laboral.

## Derechos sociales

La Asamblea Por los Derechos Sociales, que preside Anibal Facendini, organizó un ciclo de propuestas que se iniciará el próximo viernes a las 19.30 en la Fundación Ross, Córdoba 1347. La primera de estas charlas será sobre Salud y Educación: "Dos servicios públicos en crisis". Entre los panelistas estarán, Hermes Binner, concejal del PSP y ex secretario de Salud Pública Municipal, y Juan Carlos Millet, ex rector de la Universidad Nacional de Rosario.

## Reunión por la patente

La Asociación de Ex Propietarios de Vehículos se volverá a reunir esta semana en la sede de la Asociación Trabajadores del Estado, San Lorenzo 1800, para tratar los problemas suscitados a raíz de las intimaciones por deudas atrasadas de patentes automotores. Uno de los referentes de esta asociación, Osvaldo Ortega, señaló que "aún no está fijado el día y la hora, pero queremos que los contribuyentes afectados por estos problemas, estén atentos para la nueva reunión que realizaremos para seguir avanzando en las negociaciones que permitan destrabar este problema". La asociación ya había funcionado para lograr la sanción de una ley provincial sobre el tema, pero ante la amenaza de nuevas ejecuciones fiscales sobre los vehículos, que en muchos casos ya están fuera de circulación, se reflojó para tratar de evitar los juicios y embargos masivos sobre contribuyentes.

**Pida  
Rosario/12  
En San Lorenzo**

# "LA PROPUESTA ES IR CON UN SUBLEMA MUY FUERTE"

(Por Leo Ricciardino) El intendente Héctor Cavallero avanzó un paso más dentro del halo de misterio que rodeó a su entrevista con el gobernador Carlos Reutemann, de la que sin embargo trascendieron precisiones como la necesidad de "consolidar un sólido frente menemista". En un reportaje exclusivo con Rosario/12, Cavallero aseguró que le propuso al gobernador "ir con un sublema muy fuerte", en las elecciones del 3 de setiembre. Una fórmula fuerte no sólo significa que el acompañante de Cavallero será un hombre conocido y con peso propio al menos en el centro norte de la provincia, sino que también contará con el beneplácito del jefe del PJ santafesino. De visita en la redacción de este diario, el intendente renovó sus críticas al candidato radical, Horacio Usandizaga, al recordar que "este hombre se burló de todos los dirigentes políticos y del pueblo que se concentró en el Concejo Municipal para defender la democracia, cuando la asonada militar de Monte Caseros en 1988. En esa oportunidad dijo que él había seguido los hechos por radio entre chorizos y chinchulines", recordó Cavallero.

—En principio, la entrevista que tuvo con Reutemann fue distinta a todas las demás. Pareció ser un encuentro auspicioso y despojó la idea de que no había posibilidad de reconciliación política entre ustedes.

—Sí, fue una reunión muy buena, muy amplia, donde se trataron todos los temas y llegamos a coincidencias importantes. Por ejemplo, la valoración de las elecciones del 3 de setiembre, en cuanto a qué el frente entre el Frepaso y la UCR es un alineamiento fuerte que necesita de una estrategia en común de parte del PJ, nosotros y los aliados.

—¿Qué le propuso usted al gobernador?

—Mi propuesta para esta estrategia es que veo la necesidad de que haya dentro de la oferta electoral del PJ un sublema muy fuerte. Y en esa dirección yo le dije que estaba a su disposición para empezar a trabajar en una estrategia que no sólo contemple lo político electoral, sino un acuerdo programático para la provincia que ya está en marcha a partir de los acuerdos a los que arribamos con el gobierno nacional en materia de obras, asistencia social y reactivación productiva, ligados al dragado del río, la hidrovía Paraguay-Paraná, el puente Rosario-Victoria y la autopista Rosario-Córdoba, todos proyectos que son fundamentales para el futuro de los santafesinos y que ya están en marcha.

—¿Qué significa un sublema fuerte?

—Un sublema fuerte es un sublema con candidatos de peso en la provincia, y de reconocida trayectoria política.

—¿Usted lo encabezaría, pero ¿quién sería el otro candidato "fuerte"?

—Tanto no hemos avanzado, no queremos entrar en la danza de los nombres.

—¿Usted criticó la alianza de la UCR con el Frepaso, y dijo que el PSP decía cosas horribles de Usandizaga. ¿No le podría a usted decir lo mismo respecto de su alianza con el peronismo?

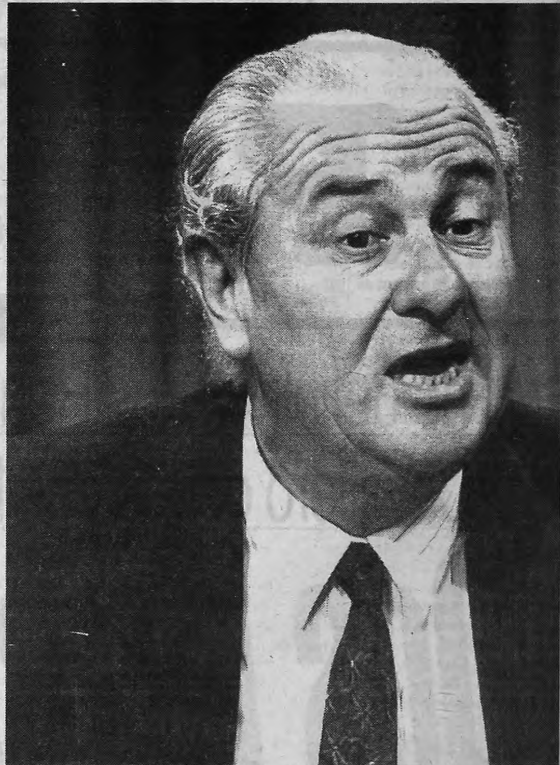
—Hay una diferencia sustancial, yo nunca dije cosas horribles del peronismo. Por el contrario, mi sector y yo fuimos los que siempre impulsamos dentro del socialismo la idea de la justicia social y en ese sentido hemos trabajado muchas veces con compañeros del peronismo. Además, yo he arribado a acuerdos programáticos, y no como este frente que se junta alrededor de los

En un reportaje exclusivo, posterior a su entrevista con el gobernador Reutemann, Héctor Cavallero aseguró que propuso la construcción de "un sublema de peso". El intendente volvió a cargar contra Horacio Usandizaga.

anti sin ningún tipo de discusión. Yo creo que este tipo de alianzas no ayudan absolutamente a nada. Acá debe haber una confrontación de proyectos.

—Parece que el diputado Usandizaga será el blanco de todas sus críticas en la campaña.

—Esto no tiene que ver con la campaña, yo siempre lo combatí a Usandizaga, desde que era concejal. Porque es una persona que tiene manejos discrecionales, como por ejemplo haber negado la existencia del Fondo de Asistencia Educativa (FAE) que no sólo se negó a pagarlo, lo que es una barbaridad administrativa, sino que es negar la justicia social en este caso ligada a la educación pública. También negó la existencia de los convenios colectivos de los trabajadores municipales. Estos puntos se pueden discutir, pero no se pueden negar como él lo hizo, se trata de un principio de concertación obrero-patronal. Entonces, cómo es posible una alianza con este hombre, que interpretaba a la salud pública como a un gasto, por ejemplo.



El intendente Héctor Cavallero en la redacción de Rosario/12. "Usandizaga se burló de todos los dirigentes políticos", señaló.

El PDP y la política de alianzas

## CON LOS PIES EN EL PLATO

La reunión de ayer de la Junta Provincial del Partido Demócrata Progresista tuvo como horizonte el congreso que se realizará el sábado próximo en las instalaciones del sindicato de Luz y Fuerza, a partir de las 10. Será allí donde se decida el marco de alianzas que tendrá el partido fundado por Lisandro de La Torre para las elecciones del 3 de setiembre. El nivel de polémicas interno hizo que la prensa no pudiera asistir a las deliberaciones. El doctor Alberto Natale aseguró que "nadie va a sacar los pies del plato", al mismo tiempo que indicó que "seguirán las conversaciones con la UCR y con el Frepaso". La Junta Provincial evaluó la necesidad de expresar una síntesis programática sobre la suerte de la EPE, DIPOS, Banco Provincial y Educación, sobre la cual avanzar o no en los contactos con otras fuerzas políticas.

Recién el sábado próximo el Congreso Provincial del PDP decidirá con quiénes se unirán en la provincia para disputar la hegemonía del peronismo que ya lleva 12 años ininterrumpidos desde el inicio de la transición democrática. Será en el auditorio del sindicato de Luz y Fuerza, a partir de las 10 de la mañana. Los delegados congresistas llevarán distintas mociones teniendo como referencia las últimas declaraciones del diputado Alberto Natale sobre su acercamiento con la huestes del doctor Horacio Usandizaga.

La reunión de ayer de la Junta Provincial del PDP en el departamental de calle Entre Ríos, tuvo un alto voltaje de discusiones internas por las di-

ferencias históricas que mantienen algunos dirigentes con el usandizagismo. Aunque el horario de inicio estuvo fijado a partir de las diez de la mañana, recién a partir de las 13 se comenzó a sesionar sin la presencia de los medios periodísticos.

El doctor Natale, en diálogo con Rosario/12 hizo un balance de la junta, diciendo que "se discutió largamente, hubo argumentos a favor o en contra de la alianza con el radicalismo, pero aquí hay una voluntad manifiesta de no sacar los pies del plato. Esto se va a resolver recién el sábado que viene", indicó el diputado nacional que tiene mandato hasta el año 1997.

Natale fue contundente a la hora de

asegurar que "esta semana seguirán las conversaciones con la UCR y el Frepaso", al mismo tiempo que reafirmó "la unidad indisoluble del partido".

La Junta avanzó en la redacción de un documento de cinco puntos mínimos que servirán para acordar con otras fuerzas políticas, entre los que figura la Empresa Provincial de la Energía, la Dirección Provincial de Obras Sanitarias, el destino del Banco de Santa Fe S.A. y la educación en el territorio.

Con respecto al Banco, Natale sostuvo que "nuestra idea es que se mantenga, dentro de lo posible, en la órbita estatal ya que es una herramienta de fomento frente a la inexistencia del crédito en otras instancias".

## REUNIÓN DEL FRENTE GRANDE

El Frente Grande (FG) santafesino convocó a un plenario provincial para el sábado próximo donde se analizará la situación política del territorio con vistas a las elecciones del próximo 3 de setiembre en relación a las posibles alianzas, fundamentalmente con la UCR. Asimismo se convocó a una conferencia de prensa para el miércoles 31 de mayo, a partir de las 16, en el local de calle Laprida 1309.

La Mesa Provincial del FG manifestó, por medio de un comunicado de prensa, que "ante los excelentes resultados obtenidos por nuestra fuerza el 14 de mayo pasado, consideramos que se genera una concreta posibilidad de consolidar una propuesta de la que solo consideramos ex-

cluidos a los procesistas y corruptos, como así también a quienes con posiciones claudicantes ante el menemismo no permitieron que el espíritu creado en la confitería El Molino se desarrollará con efectividad en nuestra provincia".

El documento agregó que "la necesidad de representar los anhelos y esperanzas de los santafesinos no se disminuirá en los deseos de ganarle al menemismo de cualquier manera, sino teniendo en cuenta que los autoritarios de ayer no pueden ser quienes representen el cambio posible hoy". El FG opina que "el Frepaso Santa Fe debe resolver en acuerdo con todas las fuerzas que lo componen su expresión electoral en la provincia en los próximos comicios del 3 de setiembre".



Consecuencias del acuerdo entre Reutemann y Cavallero

# UNIDOS POR EL VASCO

(Por Pablo Feldman) El acuerdo entre Carlos Reutemann y Héctor Cavallero, plasmado al día siguiente del que el gobernador tenía que haber anunciado el nombre de su candidato, aleja cada vez más la posibilidad de que finalmente haya un delfín o una fórmula oficial de Creo en Santa Fe. La alianza que mañana aprobará el congreso provincial del Partido Socialista Popular con la Unión Cívica Radical, la falta de una figura de relevancia de su máxima confianza y los desengaños alrededor de algunas operaciones y hombres de su entorno llevaron a Reutemann a tenderle la mano al intendente de Rosario en una jugada cuyo alcance definitivo ni siquiera conocen sus protagonistas. A cien días de las elecciones, que se haya vuelto a hablar de la reelección de Reutemann no sólo es un absurdo sino que debilitó hasta el límite de la desaparición a una eventual fórmula oficial cuyo origen no sería otro que el descarte. El disgusto mayor de Reutemann no es con quienes pilotearon esa operación sino con Jorge Obeid, que dejó trascender que en tres oportunidades le fue ofrecida la candidatura a gobernador y la desestimó. Reutemann, en vez de desmentir la especie, prefirió como respuesta llamar a Cavallero a su despacho en la Casa Gris.

## No Creo en Santa Fe

Más allá de las desmentidas reiteradas, el hombre que siempre contó con las mayores posibilidades para ser el delfín del gobernador fue el intendente de la capital provincial, Jorge Obeid. No obstante de reconocerle peso político, sus colegas de otros municipios peronistas cuestionaron algunos procedimientos del Turco, al punto de objetar su candidatura por Creo en Santa Fe, los casos más notorios son el de Angel Piaggio de Santo Tomé, y Omar Perotti de Rafaela. Obeid, con la banca asegurada por los próximos cuatro años en el Congreso de la Nación, dejó trascender en los medios que rechazó tres veces la oferta de su "amigo" Reutemann y que cambiaría de opinión únicamente si Carlos Menem fuera el que le impusiera la candidatura. De este modo, Obeid disciplinaria detrás suyo a los intendentes del centro norte que lo resisten y a los del sur que ni siquiera lo conocen. Pero esto difícilmente ocurra porque Carlos Reutemann tachó a Obeid de la lista de sus posibles candidatos como respuesta a la infidencia del intendente santafesino que no desmintió la especie, como le sugirió su amigo Julio Gutiérrez.

Si algo le faltaba a la relación Reutemann-Obeid para que se deteriorara irremediablemente, eso ocurrió la noche del 24 de mayo, cuando después de la inauguración del Centro de Convenciones —que costó cerca de un millón de dólares y fue pagado a medias entre la municipalidad y el Ministerio del Interior— Reutemann entró a Don Felipe —un tradicional restaurante sobre el bulevar Gálvez— y en una de las mesas pudo ver a Jorge Obeid cenando con Liliana Gurdulich de Correa de Arequito y algunos funcionarios de la municipalidad santafesina. Las razones de "protocolo" esgrimidas por quienes pretendieron justificar esa reunión fueron desestimadas por Reutemann que decidió convocar a Cavallero en un claro cambio de estrategia.

## No nos une el amor

Apenas traspuso la puerta del despacho del gobernador —que espera

El acuerdo entre el gobernador y Cavallero debilitó la posibilidad de un sublema de Creo en Santa Fe. La alianza de las fuerzas opositoras que propicia Usandizaga y la ausencia de una figura de relevancia para ocupar la candidatura oficial llevaron a Reutemann a tenderle la mano al intendente de Rosario.

ocupar a partir de diciembre— Héctor Cavallero dio su "prueba de amor": "Usandizaga tiene que explicar todavía por qué dejó la ciudad en medio de los saqueos", dijo el Tigre antes de evaluar su encuentro con Reutemann y sin que nadie le preguntase nada acerca del líder radical. La movida de Cavallero es clara: ocupar el centro de la escena en nombre del peronismo y polarizar la disputa entre oficialismo y oposición con dos protagonistas excluyentes: él y Usandizaga.

La idea de un "sublema fuerte" que Cavallero repitió más de una vez, no es otra cosa que obtener el salvoconducto para Omar Perotti y otros intendentes peronistas que ya han hablado varias veces con Cavallero para que se integren a su sublema en la medida en que Creo en Santa Fe no presente candidatos. Cavallero, que en privado ya

ha manifestado sus deseos de que el longilíneo intendente rafaelino lo acompañe en la fórmula, le ofreció a Reutemann un acuerdo amplio y generoso por el que estaría dispuesto a aceptar cualquier nombre (incluso el de Obeid) a cambio de no sufrir el apartheid que importantes dirigentes del peronismo están impulsando. Desde Oscar Lamberto, que cuenta con el aval del ministro Domingo Cavallo, pasando por Eduardo Cevallo y Raúl Carignano, que tienen también llegada en el gobierno nacional, hasta llegar a Luis Rubio, aliado en la última interna de Reutemann, se resisten a que la dote peronista vaya a parar a manos de un recién llegado al menemismo.

Pero en los cálculos de Reutemann ninguno de los dirigentes mencionados le garantizaría el triunfo al peronismo. Dentro de ese razonamiento se puede decir que no tienen nada que perder. En cambio Reutemann tiene por delante su elección como senador nacional. Las declaraciones de la semana pasada en torno de "el respeto por la voluntad del afiliado expresado en la interna" se parecen a un paraguas que se abre cuando aparecen las primeras nubes de una tormenta que tal vez no llegue.

Un repaso de las cosas que se han dicho Reutemann y Cavallero a lo largo de los últimos cuatro años permite establecer que el acuerdo cuyas derivaciones ni siquiera ellos conocen está basado en necesidades mutuas para enfrentar a un adversario común.

Los infructuosos viajes "secretos" de Reutemann a Rosario para entrevistarse entre otros con Marcelo Muñagurria, el descarte de la candidatura de Alberto Natale —que pretendía encabezar el sublema de Creo en Santa Fe— y la reiteración de errores de sus principales operadores fueron conduciendo a Reutemann a transitar un camino impensado hasta la semana



pasada.

Cavallero, por su parte, aparece como el ariete peronista para una campaña que promete fuertes encontronazos. Dispuesto a hacer el gasto, por experiencia y temperamento, Cavallero saldrá a cruzar a Usandizaga, el peso pesado que del otro lado tratará de sumar más votos en una provincia prácticamente partida por la mitad.

Horacio Usandizaga tratará de unir en torno suyo a todas las fuerzas de la oposición santafesina.

Héctor Cavallero será el ariete del peronismo a la hora de salir al cruce del dirigente radical.

Reutemann descartó la reelección

## CON LA BANDA POR ÚLTIMA VEZ

(Desde Santa Fe) El operativo por la reelección de Carlos Reutemann alimentado esta semana fue apenas una fantasía política producto de la febril imaginación de operadores del peronismo —dentro y fuera de la Casa Gris— que provocó tanto malestar en el mandatario como para obligarlo a ser contundente en su negativa: "Es la última vez que me ven con la banda", fue la frase que acuñó Reutemann mientras lucía el 25 de Mayo el terciopelo celeste y blanco para despegarse de la movida y de las sospechas políticas. Más allá de la doble lectura que algunos suspicaces pueden darle a la metáfora, Reutemann no se quedó conforme, y aprovechó después todos los actos oficiales para subrayar su despedida de los atributos del poder.

"Los vengo a acompañar por última vez como gobernador", diría ese mismo día cuando le tocó entregar premios en el Salón Anual de Santa Fe, la muestra plástica más tradicional de la capital santafesina. En la misma línea, el presidente del bloque de diputados provinciales del PJ, Julio Gutiérrez, fue tan contundente como su jefe político. "Para nosotros el tema de la reelección está agotado, ahora los tiempos son muy cortos, así que está descartado", dijo el legislador, que llegó a su banca de la mano del Lole. Gutiérrez admitió "alguna inquietud o interés" de la Casa Rosada para evaluar la posibilidad de conceder a Reutemann la chan-

ce de un segundo mandato, pero insistió con el rechazo. "Personalmente creo que los tiempos están muy estrechos como para pensar en una reforma de la Constitución", apuntó.

¿Es fortuita esta coincidencia entre Reutemann y Gutiérrez? Los dos estuvieron reunidos a solas por lo menos 15 minutos en la Casa Gris, antes de los actos del 25, cuando el tema de la reelección había explotado, y la metáfora de la banda no había sido dicha. Los que conocen esa relación de confianza mutua, abonada durante años y anudada por parentescos, saben que la pregunta tiene una sola respuesta: Gutiérrez no habló por sí mismo en este tema. "Se quiere pintar al gobernador como que está desesperado por la reelección y no es así", se reflexionaba esta semana en el círculo de confianza de Reutemann que no necesariamente coincide con el entorno. Tampoco faltaron reproches allí a los "irresponsables" que fantasearon con la movida, porque el "descrédito" y los "platos rotos" —razonaban— no los paga nadie más que el Lole.

Reutemann se jactó el 1º de Mayo, en su mensaje a la Legislatura, de haber impuesto un nuevo estilo y autologó su "sentido moralizador de gobernar". "Escuchamos el permanente reclamo de quitar la corrupción de la imagen del gobierno, y generamos el cambio", dijo en una frase que bien podría haber resumido en las cuatro palabras que suele repetir en la intimi-

dad: "Yo terminé la corrupción". Una frase que le sirve también para subrayar que cambió la Casa Gris "el desprestigio por la ética".

Con los tiempos "agotados", como insiste Gutiérrez, vale preguntarse cómo cierra el juego. ¿Con valijas? ¿Con los riesgos de cambiar la ética por desprestigio? Sus amigos dicen que Reutemann ya respondió el 25 de mayo. "Esta es la última vez que me ven con la banda."

**Met**  
RESPALDAN  
Sanatorio Parque  
Y MEDICUS - ☎ 254698

**New** SERVICIO TECNICO OFICIAL COMPAQ  
COMPUTACION TEL: 386884  
SERVICIO TECNICO EN COMPUTACION ATENCION LAS 24 HS.

ADHIERE A PAT EXPRESS  
De su domicilio a aeropuerto en Mercedes MB 180 (compartida) \$ 4.- en REMIS EXCLUSIVO \$ 9.- Rosario-Ezeiza \$ 35.- RESERVA TEL 561111 / 5282 - Telón 543157

ATENCION DOMICILIARIA  
FONOAUDIOLOGIA  
ENSEÑANZA ESPECIAL  
PEDIR TURNOS AL TE: 264139

TERMAS DE RIO HONDO  
APPART HOTEL "MAIPU"  
LA MEJOR OPCION PARA  
DISFRUTAR DE SU  
DESCANSO  
INFORMACION Y RESERVAS:  
TEL. 041-262429  
TEL/FAX. 0858-21431  
TARJETAS DE CREDITO

La decoración con plantas naturales es la más acorde para esta época y es posible gracias al actual sistema por abono que le ofrece The Garden

**The Garden**  
Mantenimiento  
Decoraciones  
Parquizaciones  
Tel: 400159  
Nos proveemos en:  
**LA NARANJA**  
PLANTAS  
9 de Julio 2248 ROSARIO



## Jeringas envenenadas

Hoy como nunca sabemos que el aprendizaje se construye en un proceso individual y colectivo en el que los nuevos (¿viejos?) saberes no son simples conocimientos. Son instrumentos, herramientas con un valor específico resignificado de acuerdo con las transferencias posibles y necesarias en el devenir de nuestra vida adulta.

Estudiar, aprender, enseñar, educarse en democracia significa, además, otras instancias. Significa, en primer lugar, la apertura de espacios que ponen a prueba nuestra capacidad de apropiarnos de ellos para intentar construir propuestas pedagógicas útiles para una sociedad en crisis. Significa, para los estudiantes conocer, investigar, descubrir en libertad, formando sus propios criterios y enfrentando la realidad de la diversidad.

En todos los ámbitos de nuestra sociedad educar en democracia presenta el enorme desafío de intentar desestructurar relaciones autoritarias para reestructurarlas como relaciones democráticas. Tarea nada fácil por cierto.

Sabemos muy bien que democracia y autoritarismo no son modelos abstractos ni circunstancias históricas coyunturales. Son complejos procesos enraizados en "historias colectivas", pasadas y recientes, que estructuran formas de pensar y comportamientos, también en el ámbito educativo.

La Ley Federal de Educación ha sido concebida como un instrumento jurídico organizador de la educación en la Argentina. Sus contenidos básicos comunes en nivel primario ya han sido explicitados y en algunas jurisdicciones escolares ha comenzado su aplicación.

No me interesa hacer aquí un análisis detallado de los mismos. Ni tampoco defender a ultranza un Proyecto Educativo Nacional de gran envergadura donde los docentes no fuimos invitados a participar en su elaboración y desarrollo y por lo tanto no sentimos que nos pertenezca.

Pero sí puedo afirmar con convicción y certeza que de estos contenidos básicos comunes los docentes sabemos trabajar en el desarrollo del espíritu crítico, la observación analítica, la hipotetización de los hechos, la búsqueda de las causas, la confrontación de las consecuencias.

Buscaremos con nuestros alumnos el origen de los procesos, la multiplicidad de los fenómenos que producen diferentes conductas humanas, las semejanzas y diferencias.

Profundizaremos en el espíritu y las ideologías que han producido los grandes movimientos sociales, las obras artísticas universales y los descubrimientos científicos modernos.

Aprenderemos juntos acerca de la diversidad y las diferencias, acerca del respeto por otras ideas y la tolerancia para con los demás. Sostendremos los valores del pluralismo político, religioso y cultural, defendiendo la vida, la paz y la vigencia de los derechos humanos como ejes fundamentales del quehacer educativo.

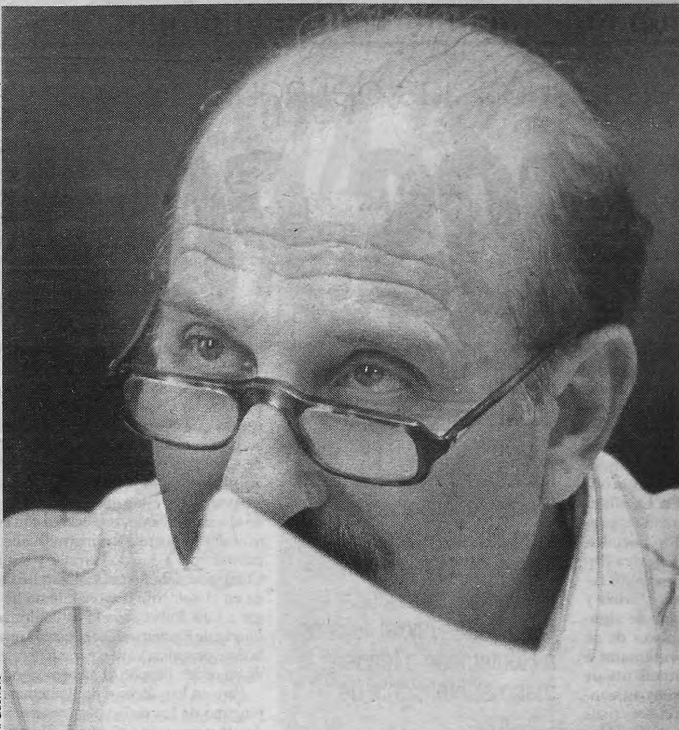
Nos preguntamos, entonces, ¿dónde están las jeringas envenenadas?, o ¿cuán peligroso es el relativismo en este contexto?

Reflexionemos al respecto.

\* Profesora del Departamento Formación Docente de la Facultad de Humanidades y Artes de la UNR.

Este lunes comenzará el recuento oficial de los votos emitidos por los docentes santafesinos. Luego de una semana donde tres listas se adjudicaron el triunfo en los comicios, el escrutinio final determinará quién conducirá el gremio durante los próximos tres años. El oficialismo anunció que es posible que se realicen elecciones complementarias en los departamentos donde subsistan dudas. Esto fue duramente cuestionado por la lista que encabeza José Tessa.

A. Guerrero



Ediberto Sánchez abandona su cargo al frente del gremio.

José Tessa, De Urquiza y Susana Stamatti quieren reemplazarlo.

# EL RECUESTO DE VOTOS DIRA QUIEN CONDUCE LA AMSAFE

Mañana a partir de las ocho, en la capital provincial, comenzará el recuento oficial de los votos emitidos por los docentes para definir el destino de los próximos tres años de la Asociación del Magisterio (AMSAFE). Luego de una semana de chicanas entre los referentes de las listas Trabajadores de la Educación, Nueva Educación Popular y Educación Popular Auténtica por el número de votos conseguidos, hay una realidad concreta: solamente votaron

## Operativo antidroga

La División Drogas Peligrosas de la policía provincial realizó ayer seis allanamientos en la zona sur de Rosario en los que se secuestró tres kilogramos de cocaína de máxima pureza y detuvo a dos hombres de 24 y 31 años. Los procedimientos se llevaron a cabo después de siete meses de investigaciones en un área ya identificada como de consumidores y comercialización de estupefacientes. Los allanamientos fueron dispuestos por orden del juez federal Omar Di Gerónimo, y hoy continuarán las actuaciones en distintas casas de esa zona de Rosario.

Al mando del comisario Baigoría, titular de Drogas Peligrosas, los uniformados ingresaron en los domicilios de calle Doctor Rivas al 2036, otro procedimiento se llevó a cabo en la casa en frente, y en otro domicilio de la misma cuadra. Tras la requisita de esas casas, se secuestraron los tres kilogramos de cocaína de máxima pureza y se detuvo a dos sospechosos.

Según trascendió de fuentes policiales, los operativos forman parte de una minuciosa investigación que demandó más de siete meses y que se empezó a tejer a raíz de las constantes denuncias de vecinos. Se sabía de ante mano que a esa zona, llegaban a cualquier hora del día todo tipo de vehículos y personas que no eran del barrio. De esta manera, se pudo delimitar una importante red de comercialización que, según espera la policía, pueda ser desbaratada en su totalidad tras las detenciones que esperan realizar hoy.

15 mil de los 25 mil docentes en condiciones de hacerlo. A pesar de que todavía faltaban escrutinar algunos votos, las tres listas reconocen una diferencia inmodificable en Rosario de la lista que propone a José Tessa como secretario general. La hipótesis que manejan los referentes de la lista Nueva Educación Popular es que los números en el departamento La Capital darían vuelta la elección. Policías contratados se quedaron custodiando las urnas durante el fin de semana. Se especula que este recuento de votos puede durar una semana más.

La Junta Electoral de AMSAFE comenzará a recontar, a partir de mañana a las ocho, los votos de los 19 departamentos para despejar el misterio y las chicanas que fueron apareciendo en la última semana, luego de las elecciones del martes 23 de mayo y definir la nueva conducción del gremio más estratégico desde el punto de vista cultural de la provincia de Santa Fe.

Como adelantó este diario, la lista Trabajadores de la Educación que lleva a José María Tessa como candidato a secretario general a nivel provincial tuvo la mayor cantidad de votos en el escrutinio llevado a cabo por los fiscales de las listas opositoras Frente para Recuperar AMSAFE-Tribuna Docente y Unidad Docente, además de los datos propios. Las diferencias que ellos apuntan oscilan entre 800 y 900 votos.

Sin embargo, ni César de Urquiza, candidato a secretario general por Educación Popular Auténtica, lista que sigue los lineamientos políticos y sindicales del actual titular del gremio, Ediberto Sánchez; ni Susana Stamatti de Fernández, propuesta por Nueva Educación Popular y ex integrante de la conducción gremial, han reconocido estos números y, por el contrario, afirmaron que son los vencedores en los comicios. Incluso, Susana Stamatti de Fernández aseguró a la prensa que estaban ganando por 52 votos de diferencia sobre la lista Trabajadores de la Educación.

Lo cierto es que mañana comenzará una ronda de conversaciones que según las maniobras que puedan realizarse con los votos, las impugnaciones y las actas levantadas en cada uno de los colegios, puede terminar en un escándalo de proporciones. Algunos hasta hablan de una posible ruptura del

gremio. Otras fuentes piensan que la sangre no llegará al río.

El oficialismo salió a advertir a los medios de comunicación de la provincia que es probable que haya necesidad de elecciones complementarias en los departamentos más complicados. Este hecho, volver a votar en algunas regiones, fue cuestionado por la lista de Tessa que asegura que esto fue anunciado a las pocas horas de cerrados los comicios y luego de saberse los cómputos en Rosario, donde la diferencia de la lista Trabajadores de la Educación es mayor.

Cada una de las listas está especulando con distintas posibilidades para la jornada que se inicia mañana. Algunos integrantes sostienen la necesidad de llegar a un "acuerdo político", debido a que el ganador lo hará por un exiguo 33 por ciento, con suerte, por

lo que el mosaico gremial estará muy diversificado. Uno de los puntos cruciales de las conversaciones será el de la Mutual del gremio que seguirá estando en poder del oficialismo.

Las tres listas que se adjudican el triunfo saben que tendrán que esperar varias jornadas más, por lo que la suerte de los comicios docentes tiene un tiempo de elaboración y procesamiento de datos, 10 veces superior y otras tantas más engorroso, que las elecciones para decidir la presidencia de la Nación. Este es uno de los hechos que la nueva conducción de AMSAFE tendrá que resolver para los próximos comicios si es que realmente se piensa en la necesidad de poner de pie al gremio para enfrentar las políticas de ajuste ordenadas desde el ministerio de Educación encabezado por el ingeniero Fernando Bondesio.

## Movilización por APS SIN COBERTURA SOCIAL

Las consecuencias de la crisis de la obra social privada Asociación de Prestaciones Sociales repercutió en Rosario en un doble sentido: la concentración que concretarán los afiliados-damificados el próximo miércoles a partir de las 10 por el nuevo corte de servicios y la renuncia del presidente de entidad, el dirigente empresarial Elías Soso. APS llegó a reunir a casi 250 mil asociados en todo el país y fue la obra social de la otrora poderosa Confederación General Empresaria que llegó a colocar a José Gelbard como ministro de economía en la última etapa del peronismo de los años setenta. La historia de la obra social repite los procesos de intervenciones y posteriores administraciones empresariales.

"Atento a la falta de respuestas por parte de los responsables de la regional, y teniendo en cuenta las recientes publicaciones aparecidas dando cuenta del estado en que se encuentra APS, los afiliados-damificados nos convocamos el día 31 de mayo a las 10 en el local de calle San Juan 2040, sede de la oficina municipal del consumidor y/o usuario a los fines de coordinar los

pasos a seguir", dice el texto de la información que remitieron algunos afiliados rosarinos a los medios de comunicación locales.

Elías Soso había asumido la responsabilidad de conducir los destinos de la obra social privada luego de la última intervención y del proceso que vivió la institución bajo la dirección de Osvaldo Comide.

El presidente de la Asociación Empresaria de Rosario había anticipado su decisión de renunciar en caso que la Administración Nacional de Seguridad Social no hiciera caso a su pedido de ayuda para la entidad que llegó a reunir a casi 250 mil afiliados en todo el país.

APS, además de contar con un sistema de salud propio en todo el territorio nacional, había sido un servicio originado en el apogeo del pequeño y mediano empresariado que acompañó el último proceso industrial del peronismo de los años 70. Era el resultado de la fortaleza de la Confederación General Económica que fue representada nada menos que por el ministro José B. Gelbard, durante el último gobierno del general Juan Domingo Perón.



Las condiciones socioeconómicas que impulsaron los saqueos de 1989 no se han modificado. La estabilidad y la ayuda social han alejado el fantasma del estallido social. En Las Flores, donde la desocupación se ha incrementado, la fórmula Menem-Ruckauf duplicó en votos a la oposición.



Se cumplen seis años de los saqueos en Rosario

# MEMORIA DEL FUEGO

(Por Reynaldo Sietecase) Se cumplen seis años del M-29, como lo nombrarían los españoles, y resulta difícil acertar con una crónica que sorprenda. La noche del domingo 29 de mayo de 1989 marcaría de manera indeleble la historia de una ciudad hasta entonces calificada como el Corazón de la Pampa Gringa, la Capital de los cereales, el gran polo industrial, la Segunda del país. Desde es día de furia, la cuna de Vanzo y Guevara ganaría otra denominación: la Ciudad de los Saqueos y un barrio, Las Flores, recorrería el mundo en imágenes desesperadas. El barrio que fue epicentro del estallido social más importante que se recuerde en la región tiene ahora más calles pavimentadas, iluminación, comedores comunitarios y pequeños negocios. Aún así, la situación socioeconómica que originó los saqueos no se ha modificado. En la zona vive una legión de desocupados. Rosario es la ciudad con más pobres del país y un 21 por ciento de la población tiene problemas de trabajo. La asistencia social desplegada por la municipalidad y la estabilidad funcionan como un dique de contención del descontento. En esa seccional la fórmula Menem-Ruckauf se impuso por el doble de los votos al tándem opositor Bordón-Alvarez (13.702 contra 6883).

## Madrugada

Ese domingo 29 de mayo, la policía provincial recibió varios reportes sobre el movimiento de grupos en el sur de la ciudad. Las Flores era entonces un barrio, como cualquier otro, sus habitantes soportaban la economía de guerra lanzada por el gobierno de Raúl Alfonsín. Los despidos en el Swift, Acindar y la virtual paralización del puerto habían castigado la zona.

Ese fin de semana, algunos supermercados de Rosario llegaron a remarcar los precios hasta tres veces en un mismo día. El salario se dete-

rioraba al ritmo de la hiperinflación. Cerca de la 1,30 del lunes las persianas del mercado de Grandoli y Gutiérrez fueron forzadas y los intrusos se llevaron todas las mercaderías. Otros comercios de comestibles fueron devastados hasta el amanecer.

En el barrio 7 de setiembre, en Cerámica y Parque Field, grupos de personas sin una aparente organización se lanzaron sobre algunos negocios. Se llevaban todo lo que podían azúcar, yerba, harina, fideos.

Cuando llegaba la policía emprendían la fuga. El lunes 30 el diario *La Capital* tituló: "Espectacular sucesión de saqueos a supermercados de la ciudad".

## Y llegó la policía

Empresarios y supermercadistas cuestionaron lo que calificaron de inacción de la policía. "En algunos lugares, los agentes ordenaron las filas de saqueadores", afirmaban los irritados empresarios. Empujados por la desesperación, muchos salieron en busca de los alimentos que faltaban en las mesas. Otros directamente aprovecharon la oportunidad y se dedicaron al pillaje. La diferencia era nítida: estuvo la señora que se llevó leche y harina, y los pillos que cargaban en furgonetas máquinas registradoras y bebidas.

En la tarde del martes se contabilizaban 200 negocios saqueados. "Se corría la bolilla que iban a empezar a saquear tal lugar y los vecinos íbamos para allí", recuerda un señor de Las Flores. "Algunos levantaban las persianas con barretas

o rompían los vidrios y después todos entraban". En la autopista Buenos Aires-Rosario los camiones de alimentos eran detenidos y saqueados.

En algunos lugares los saqueos tenían hasta un aire festivo. Niños y mujeres conversaban mientras se llevaban mercaderías. En otros, se vivían situaciones dramáticas, con enfrentamientos y golpes. Los dueños de almacenes observaban con impotencia como algunos de sus vecinos entraban a sus negocios para vaciar góndolas y estantes.

## En busca del enemigo

El 30 de mayo, el gobierno provincial decretó el estado de emergencia y suspendió los espectáculos públicos. Instaló su base de operaciones en la jefatura de Policía de Rosario y se ordenó la represión.

Comenzaron las detenciones masivas. Hubo 1553 personas detenidas y 28 pasaron a disposición del Poder Ejecutivo Nacional. Los organismos de derechos humanos denunciaron la presencia de móviles sin patente y con los números identificatorios tapados con pintura. Los detenidos eran trasladados a la Sociedad Rural y allí permanecían incomunicados.

Primero se responsabilizó a los militantes del Partido Obrero. Tiempo después Alfonsín habló de un complot de los servicios de inteligencia y los carapintadas con la participación de unidades básicas. Se trataba de buscar una razón ideológica para la violencia. Sin embargo, nunca pudo demostrarse la participación de elemen-

tos subversivos. Todos los detenidos quedaron en libertad y la hipótesis más seria sobre el origen de los disturbios habla de una acción espontánea. En los primeros días de junio la situación estaba controlada.

## Promesas

En 1989, cuando era candidato, Carlos Menem prometió la revolu-

ción productiva y el salarizado. En 1995, en el mismo rol, habló del fin del ajuste, la generación de puestos de trabajo y las inversiones productivas.

A seis años de los saqueos, los habitantes de Las Flores no han modificado mucho sus expectativas. La labor de las organizaciones barriales y la ayuda oficial, asociadas a la estabilidad han alejado el fantasma de la violencia social sin lograr despejarlo.



**LM COMUNICACIONES S.A.**

**VENTA Y  
ALQUILER  
DE CENTRALES  
TELEFONICAS**

**MITRE 515. TEL: (041) 217091/4417. 2000 ROSARIO  
SAN MARTIN 1770. TEL: (042) 593333. 3000 SANTA FE**



# LOS LIMITES DE LA DIVERSION

Un proyecto que pretende acotar el horario de bares, restaurantes y confiterías hasta las 4 de la mañana reabrió esta semana el debate sobre los alcances de la legislación sobre la noche rosarina. Después que los concejales determinaron el horario de cierre de las discotecas a las 4 y aprobaron el incremento de las normas de seguridad en torno de los locales nocturnos, la discusión parecía finalizada. Los ediles que impulsan la iniciativa argumentan que representan a "una mayoría silenciosa que también tiene derecho a la convivencia, y a un descanso tranquilo después de esa hora". Los que se oponen dicen que esto implicaría un "virtual toque de queda" en la ciudad.

La presentación de un proyecto en el Concejo Municipal que promueve el cierre de "restaurantes, bares y confiterías de todo tipo a las 4 de la mañana" disparó nuevamente el debate sobre la noche rosarina, que ya se había calmado después que quedó fijó el tope de cierre de las discotecas y locales bailables a las 4, amén de las disposiciones especiales de seguridad, impuestas tras las agresiones que sufrieron varios jóvenes a la salida de los boliches a fines del año pasado. El virtual "cierre de la noche rosarina" para Rosario fue impulsado por la concejala Gladys Comba (PJ) y el concejal Jorge Boasso (UCR), pero la concejal radical Josefa Villalba decidió retirar su firma del expediente luego de las críticas que recibió la iniciativa apenas vio la luz pública. "No sé si tenemos la verdad, pero al menos creo que representamos a una mayoría silenciosa que también tiene derecho a la convivencia, y a un descanso tranquilo después de esa hora", dijo Boasso a *Rosario12* y agregó que "no estamos diciendo que cierren a la una, sino a las cuatro, que es un horario razonable". La iniciativa surgió por "la ineficacia de la medida anterior (cerrar las discotecas a las 4), porque después del ruido y los desmanes se trasladan a los centros de diversión cercanos a los locales bailables", señaló Comba. El miércoles, las comisiones de Planeamiento y Gobierno del Concejo debatirán el conjunto de proyectos que hay sobre el tema, incluido el que habla de un área de exclusión para boliches.

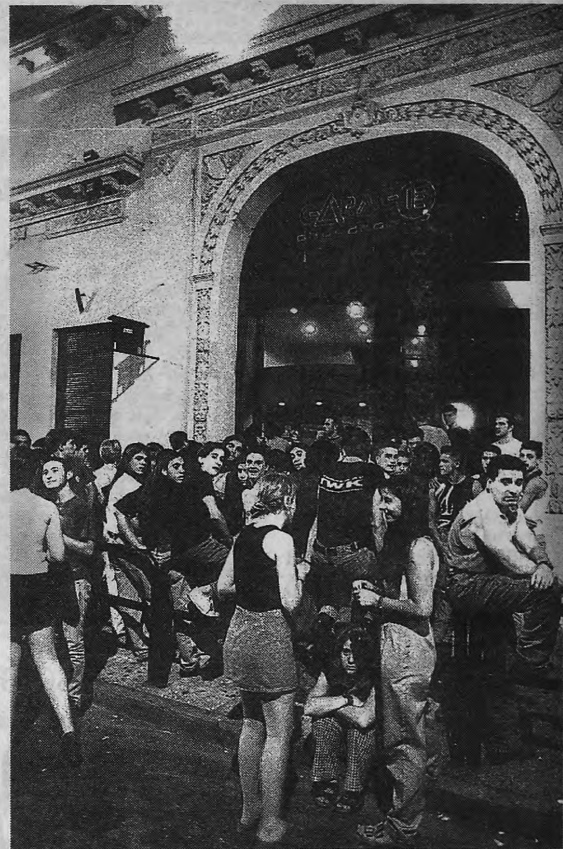
Más allá del proyecto de la polémica, la sensación entre los legisladores locales parece ser que el tope de cierre a las 4 para las discotecas, así como la presencia policial a la salida de los locales nocturnos, no han dado los resultados esperados.

Con el tope horario "se evitó que los jóvenes estén hasta altas horas de la madrugada dentro de una disco, ingiriendo alcohol, pero resulta que esos mismos jóvenes son los que se trasladan en masa a otros bares y otro tipo de confiterías a seguir bebiendo, lo que no es una solución", dijo Boasso en la línea de los más duros, que pretenden imponer una especie de campana y última copa a las 4, para todos los rubros de la noche.

Convencido también de que el tope horario no solucionó los problemas, y quizás en una posición solitaria, el concejal del PJ Carlos Mesa tiene ya presentado su proyecto para "liberar el horario de las confiterías bailables. Porque hay que entender que este tope es el que lanzó a los chicos en masa a las calles y después pasan las cosas que pasan. Por lo menos, adentro de una disco puede haber más controles", y aclaró que "si estoy convencido de que hay que mantener la guardia policial, pero los topos horarios no sirven de nada".

Ante las críticas que despertó el proyecto de cierre total en la consideración pública, la concejala Villalba decidió retirar su firma porque "en su momento no sabía bien qué es lo que estaba firmando, yo presté mi rúbrica para que el proyecto ingresara y enriqueciera el debate, pero eso no significa que yo acuerde totalmente con el proyecto", explicó la concejala.

"Siempre es la misma discusión, como si el horario en que te acostás te haría más o menos buena. Si tus viejos te dejan quedarte hasta que cante el gallo es un problema tuyo y de tus viejos, no de la municipalidad o de los concejales", dijo Laura (20) en medio del asentimiento de sus amigas. Entre ellas, Karla (19) agregó que "si vos estás de onda y querés quedarte hasta las siete o las ocho, vas a encontrar lugares para estar y si obligan a cerrar todos los boliches, es peor, porque los que quieren se van a



La noche rosarina volvió a abrir la polémica.

"Cuando tenés los 18 el responsable es uno", dicen los chicos.

quedar en la calle con un radiograbador a pilas o con el stereo del auto y armando un batuke bárbaro". Para muchos jóvenes "está bien lo de los topos para los menores, pero una vez que cumpliste los 18 listo, ahí el responsable sos vos, ni siquiera tus viejos. La cosa pasa por llegar a un nivel de confianza con tu familia, a algunos flacos los viejos por ejemplo no les dan el auto ni mamados, pero a otros no les calienta porque saben que su hijo es un tipo responsable", aportó Mariano (22).

Ni los jóvenes ni los concejales saben por qué, "la joda empieza tan tarde", pero es evidente que nadie puede organizar por sí solo las pautas sociales. "Si vos un viernes salís de la facultad a las 10 de la noche, es muy difícil que estés bailando a las 11. Por

que además tu viejo salió del laburo a las 9 y recién estás cenando a las 10.30. Después empezás a llamar por teléfono para organizar la cosa, después te bañás y estás en la calle recién a la 1. Hasta que das una vuelta para ver dónde entrás y te ponés de acuerdo, llegás al boliche a las 2 de la mañana", volvió a razonar Mariano.

Difícilmente el proyecto llegue a buen puerto en el Concejo, aunque sí ha empezado a ganar puntos la propuesta de una zona de exclusión para discos, probablemente en la zona comprendida entre Pellegrini y 27 de Febrero, sobre la avenida Belgrano. Pero esto llevaría unos años, porque ninguna autoridad podrá echar del centro compulsivamente a los propietarios de estos locales.

## Opinión

### ¿Hay que legislar sobre la noche rosarina?

#### Instalar el debate

Por Gladys Comba \*

Los autores de este proyecto no creemos tener la verdad absoluta, pero sí somos conscientes de que hay una necesidad imperiosa de instalar este debate en la sociedad. Tampoco creemos que con este proyecto de ordenanza estemos vulnerando derecho alguno. No existe el derecho de quedarse levantado hasta después de las cuatro de la mañana. Sería lo mismo que alguien dijera que vulneran—por ejemplo—su derecho a hacer las compras después de las 10 de la noche, cuando los comercios ya están cerrados. El texto de la iniciativa dice claramente que se trata de una medida experimental, por 180 días, en los que se evaluaría su resultado, porque nosotros no queremos mandar a la gente a dormir, pero sí queremos terminar con los problemas de la noche rosarina. Por lo que, si esta medida una vez aplicada no diera resultado, seríamos los primeros en disponer la cancelación de su vigencia. Porque si no soluciona nada, no tiene ningún sentido cerrar los negocios.

A pesar de que se diga que hay muchos mayores que se quedan en los lugares de esparcimiento hasta esa hora de la madrugada, un simple relevamiento por la ciudad demostrará que, a esas horas, los que quedan en la calle no son precisamente la familia rosarina. La mayoría de los que

están a esa hora en las confiterías, bares y restaurantes, son jóvenes y gente vinculada al negocio de la noche. Esto nos deja a un gran porcentaje de ciudadanos que debe tolerar ruidos excesivos, picadas de autos y motos y desmanes en las esquinas de sus casas.

Creemos que el mejor de los proyectos es el que habla de la relocalización de los locales nocturnos, pero hasta que esto pueda llevarse adelante hay una necesidad manifiesta de establecer normas que hacen a la convivencia de los rosarinos. Y esta medida apunta precisamente a ese objetivo, a conseguir una mejor calidad de vida.

Como lo señalamos en los considerandos, la disposición de cerrar sólo las confiterías bailables a las 4 de la mañana, así como las medidas que disponen una mayor vigilancia y prevención, no ha solucionado los problemas planteados. Por el contrario, esto motivó que el ruido y las molestias se trasladaran a bares cercanos a los centros de diversión, donde se expenden bebidas alcohólicas sin el debido control de la edad y horario, ni tampoco se respetan las ordenanzas relacionadas con los ruidos molestos y la seguridad que debe permanecer en esos lugares de esparcimiento.

\* Concejala justicialista

#### Un toque de queda

Por Federico Steiger \*

No avaralé con mi firma en la Comisión de Gobierno un proyecto fijando un horario de cierre de los bares, confiterías y comedores en la ciudad de Rosario. Simplemente, este proyecto impulsado en el Concejo por los ediles Gladys Comba y Jorge Boasso se asemeja más a un toque de queda que a una norma que intente regular la convivencia entre los rosarinos. Esta medida, tal como fue presentada, violaría principios constitucionales, siendo atentatoria contra la libertad de comercio y de ejecutar con una actividad lícita.

Asimismo, me parece oportuno lanzar un llamado de atención acerca de la tendencia autoritaria que conlleva esta iniciativa.

Ya hemos asistido en otras épocas de nuestra historia a experiencias de este tipo, en las que se prohibía expresamente la libre reunión de las personas después de determinado horario, y hasta se había prohibido hablar de política en esos lugares de esparcimiento. No podemos repetir historias que si bien—con una connotación política diferente—no pueden dar el resultado buscado, ya desde un principio atacan los derechos de las personas.

Es absurdo, tan absurdo este proyecto,

que llevaría a cerrar bares en las zonas de los hospitales y sanatorios y casas de sepelios, entre otros lugares en los que los bares también cumplen una importante función social. Con este mismo criterio habría que disponer el cierre de los bares de la terminal de ómnibus y los minimarkets de las estaciones de servicio.

En esta opinión destaco también mi satisfacción por el hecho de que la concejala Josefa Villalba (UCR) haya retirado su firma del proyecto. Esta es una actitud que considero muy positiva.

Una cosa es regular el horario para los menores, y también mantener la vigencia de la prohibición de la venta de alcohol para los mismos.

También es atendible la ordenanza que dispone el cierre de las confiterías bailables a las 4 de la mañana, así como también la disposición de mayores medidas de seguridad en estos lugares de esparcimiento. Medidas todas que han dado buenos resultados.

Pero no podemos avanzar contra restaurantes y bares, porque es una medida arbitraria que no sólo no solucionaría nada, sino que aportaría elementos irritativos para la sociedad, que ya se está acostumbrando a respetar las recientes medidas antes citadas.

\* Concejal radical



Rosario Central

POR LA HINCHADA

Central recibe a Gimnasia con la idea de mejorar su imagen. Luego de la derrota ante Racing, el crédito de confianza que le entregaron sus hinchas venció. Los futbolistas quieren demostrar ante Gimnasia que no en vano ilusionaron a sus parciales. El desafío tiene que ver con la moral de los jugadores; a pesar de no cobrar en forma regular intentaron la pelea grande. Para este partido está prevista la vuelta de Federico Lussenhoff en lugar de Jorge Balbis. El experimentado zaguero apareció como uno de los responsables de las distracciones que posibilitaron los dos goles de la Academia de Avellaneda.

La experiencia indica que los conjuntos con las características de Gimnasia, dotados de una paciencia especial para manejar el partido, complican las aspiraciones canallas. Basta repasar los resultados obtenidos, y las actuaciones, y se comprobará que Central alcanzó picos de funcionamiento frente a River y Boca Juniors, y fue superado por Unión Española y Racing, que aprovechó los yerros defensivos del local y luego se agrupó en el fondo.

Acaso el hecho de quedar al margen de la pelea grande les quite presión a los inexpertos jugadores auriazules. Por lo pronto, sus hinchas sí merecen una actuación como para volver a confiar.

**Arturo Yorno; Diego Ordóñez, Gustavo Falaschi, Federico Lussenhoff, Juan Jara; Roberto Molina, Omar Palma, Raúl Gordillo, Christian González; Darío Scotto y Christian Colusso. DT: Pedro Marchetta.**



El juvenil Cristián Colusso.

Gimnasia y Esgrima

UNA ENORME ILUSION

Gimnasia llegó a Rosario con una ilusión próxima a cumplirse: el 3 de junio la institución celebrará 98 años de vida. Una multitud salió hoy en la madrugada desde la ciudad de las diagonales con un destino grande: el Gigante. Allí desde las 15.30 los futbolistas dirigidos por Carlos Timoteo Griguol, apoyados por una legión de "lobos hambrientos de triunfos", enfrentarán uno de los cotejos más difíciles que les impone el fixture del Clausura.

El discurso utilizado por Griguol coloca a Gimnasia en la posición de punto, "todavía no estamos para hablar de campeonato", declaró por enésima vez el veterano entrenador. Pero en el seno de la familia platense se asegura que Griguol tiene mentalizado a su equipo con el clásico: "Nadie es más que nosotros, tenemos que estar concentrados y entender que los partidos duran 90 minutos". Las razones del escolta, por diferencia de goles el puntero es San Lorenzo, están centradas en la seguridad defensiva, en donde se destaca el momento de Morant. En mitad de cancha el trájinar de Alonso, acompañado por los "años" de Bianco para interceptar todo lo que el contrario intenta. Mientras que del medio hacia adelante aparecen los mellizos Barros Schelotto, Gustavo para crear y Guillermo para definir.

**Enzo Noce; Guillermo Sanguinetti, Pablo Morant, Darío Ortiz, Sergio Dopazo; Ricardo Alonso, José Bianco, Favio Fernández, Gustavo Barros Schelotto; Federico Lagorio y Guillermo Barros Schelotto. DT: Carlos Timoteo Griguol.**

Central mide al puntero Gimnasia y Ñuls visita a Racing

EL FERVOR SUBSISTE

Racing Club

CON LA FE RENOVADA

Tuvo que emigrar la dupla técnica Fren-Maradona para que Racing levantara cabeza, desde entonces la Academia no sabe de derrotas. Los nuevos aires que se respiran en Avellaneda con el triunfo de Osvaldo Otero en las elecciones calmaron las ansiedades y si bien ya no hay chances para este campeonato, sus nuevos dirigentes están evaluando la posibilidad de hacer rutinas incorporaciones.

Para hoy el técnico interino, el ex jugador de Ñuls Héctor Jesús Martínez, contará con la vuelta a la zaga derecha de Néstor Clausen y en el medio Alejandro Allegue reemplazará al lesionado Marcelo Saralegui. Sin dudas el potencial racinguista está en el sector izquierdo, por donde se mueven De Vicente, Alborno y el Piojo López.

Gustavo Costas declaró que "nuestra motivación pasa por encontrar el equilibrio en todas las líneas, sabemos de los movimientos que hay en el club, muchos jugadores se van a ir y se habla de varias incorporaciones; esa es una motivación suficiente para pelear el puesto y lograr la confianza; será por eso que mejoramos nuestra producción desde que hay nueva dirigencia". El pensamiento de Costas sintetiza la realidad de la Academia: un equipo con la mente puesta en el futuro, con muchas ganas de pelear un campeonato seriamente.

**Nacho González; Clausen, Galván, Costas, Reinoso; Michelini, Allegue, Quiroz, Néstor De Vicente; Alborno y Claudio López. DT: Héctor Martínez.**

A partir de las 15.30, los dos equipos de la ciudad, ya fuera de la discusión por el título y presionados por sus parcialidades, intentarán sumar puntos.

El juvenil equipo de Rosario Central tratará de recuperarse ante el puntero Gimnasia y Esgrima, partido que será dirigido por Javier Castrilli.

Mientras que Ñuls pretende repetir el buen resultado de la fecha anterior, esta vez ante un entonado Racing. Ese partido será arbitrado por Luis Olivetto.

Ñuls

HAY QUE SORPRENDER

Ñuls llega con dos cambios obligados a Avellaneda: Gustavo Raggio y Javier Delgado estarán por Fabián Basualdo e Iván Gabrich respectivamente, quienes acumularon cuatro amonestaciones. Donsanti no confió ni en Aquino ni en Recalde, quienes conocen el puesto de cuatro, pero prefirió inclinarse por la experiencia de Raggio. Pablo Paz cumplió la fecha de suspensión y volverá a la zaga junto a Galucci. El técnico colocará cinco volantes, con Biagini arriba. Castagno Suárez y Berti en la contención, la dupla Baldivieso-Escudero en la creación, a los que se sumará como enganche el debutante Delgado. El uruguayo estuvo cuatro meses parado por lesión y volvió a jugar en la reserva con buen desempeño. Seguramente no tiene las características del grandote Gabrich, pero aportará la movilidad para despegarse de las marcas locales. Tanto Baldivieso como Escudero tratarán de hacer una sociedad que les rinda a los rojinegros, que ya pudieron mostrarse frente a Banfield con éxito.

"El secreto está en la sorpresa que estos dos muchachos brindan dentro de la cancha, de a ratos se mueven cerca y luego se rotan de derecha e izquierda indistintamente, también está más suelto Castagno, que además de marcar, cuando las circunstancias lo permiten, se suma al ataque, sobre todo llegando por abajo y no con pelotazos", señaló Donsanti.

**Sebastián Cejas; Raggio, Galucci, Pablo Paz, Siviero; Diego Castagno Suárez, Berti, Baldivieso, Escudero; Delgado y Leo Biagini. DT: Raúl Donsanti.**

Biagini, esperanza de gol.



Víctor José Vesco

PALABRA DE PRESIDENTE

Con más de setenta años vividos y 25 dedicados a la profesión de dirigente, Víctor José Vesco apareció esta semana con toda su experiencia para revertir diez renuncias y de esa forma capear el temporal interno. Las peleas entre Roberto Gastaldi y José Grimolizzi, vicepresidentes primero y segundo respectivamente, atentaron contra el presente de Central. El hombre del espectáculo se despatchó con la amenaza "él o yo", a lo que el empresario gomero sólo contestó: "Muerto me sacarán de Central". El clima tormentoso por momentos dio la sensación de conducir el club a nuevas elecciones, pero llegó el tiempo del escribano y Vesco resolvió el conflicto. La última reunión de comisión directiva que pintaba para batalla terminó en monólogo del presidente.

La cosa empezó cuando Vesco definió con "desde ahora el fútbol lo manejo yo, voy a elegir colaboradores circunstanciales". Un manto frío cubrió las huestes de Grimolizzi, "contra el presi no podemos defendernos". "Te dije que no se iba nadie", se jactó de su sabiduría Vesco, dirigiéndose a Rosario/12. Los renunciantes volvieron al club, Roberto Muñoz sigue en la tesorería, aunque ahora estará acompañado por tres ayudantes. Roberto Gastaldi sigue yendo a las prácticas de Central. "Cumpló órdenes de Vesco", contestó al periodismo. Grimolizzi continuará con su puesto en AFA. La pregunta es dónde se ubicará Osvaldo "Coco" López, ex protesorero; por el momento para él quedó el puesto de hincha.

FUTBOL PARA VER Y ESCUCHAR

RADIO

RADIOS	PARTIDO	HS
LT 8	Central-Gimnasia La Plata	14
LT 3	"	14
LT 2	Racing-Ñuls	14
Radio Victoria	Central-Gimnasia La Plata	14
FM Sport	Racing-Ñuls	14
FM Argentina	"	14

TELEVISION

Galavisión (Canal 2)	Racing-Ñuls	20
	Central-Gimnasia La Plata (mañana)	22
	Fútbol de Primera	22



1

**CENTRAL CBA.**

Bernardi, Lizza, Migliasso, Sialle, Leonardo, Fernández, Forletta, Radice, Gustavo López, Reyna, Cozzoni y Leone. DT: Oscar Crayacich-José Macchetti.

1

**LOS ANDES**

Serrano, Boggio, Elbio Vázquez, Carrasco, Barrera, Héctor González, Rubén Córdoba, Villagrán, Fabián Sánchez, Dezotti y Fuertes. DT: Eduardo Anzarda.

**Cancha:** Central Córdoba. **Arbitro:** Juan Carlos Biscay. **Goles:** 15m Fuertes; 31m Radice. **Cambios:** 67m Lanzidei por López (CC); 74m Zorzenón por Leone (CC); 78m Adrián González por Boggio (LA); 85m Gabriel Flores por Villagrán (LA). **Recaudación:** \$13.484.

**Gustavo López disputa un balón con Vázquez; el habilidoso volante charrúa no encontró los espacios.**

El equipo charrúa empató en su estadio ante Los Andes, en un partido disputado como una final por la permanencia en la categoría. El gol de los locales lo anotó Radice, que fue figura en el conjunto charrúa. La visita dispuso un esquema defensivo que le permitió llevarse el punto buscado.



# CENTRAL CORDOBA Y UN EMPATE QUE NO ALCANZA

(Por Gabriel Pennise) Cuando el descenso acecha, los partidos adquieren una característica especial: son jugados a muerte—como dicen, en la popular—. En la conciencia de los futbolistas cada pelota es la última. Por eso los cotejos son nerviosos, disputados, imprecisos, fuertes y desprolijos. Así jugaron Córdoba y Los Andes, fue empate y por desarrollo de juego, un resultado justo. El local dominó en la primera mitad y la visita dejó una imagen mejor en los quince minutos finales. La postal del final entregó el alieno-espantado de los 1500 hinchas que llegaron desde Lomas de Zamora y el silencio de los viejos Charrúas que tomaron este empate como derrota.

El primer tiro al arco fue gol. Ya se habían disputado 15 minutos en medio de una maraña de piernas, brazos y mucho corazón, hasta entonces ni siquiera se pudo apuntar una aproximación con algo de peligro para los arcos. En medio de la lucha, Fuertes, antes de ingresar al área de Bernardi sacó un remate por compromiso, la pelota se desvió en Migliasso y los hinchas de Los Andes gritaron el gol del campeonato. Córdoba se mostraba demasiado nervioso para coordinar jugadas con riesgo, pero aprovechó que Los Andes retrasó sus líneas cediendo campo y pelota. El equipo del sur de Buenos Aires dispuso de ocho futbolistas para defender a Serrano, Dezotti como enganche y Fuertes de punta. Ante la raquítica presencia de Los Andes en ataque, Sialle pasó como volante, Lizza escaló por derecha y Fer-

nández buscó el desborde por izquierda. Lejos de aportar claridad, el ímpetu del local generó media docena de corners y produjo otros tantos centros que murieron en el área visitante.

Pero fue el camino que condujo al empate. La primera posibilidad llegó sobre los 23 minutos, un centro de Reyna fue desperdiciado por Gustavo López. Dos minutos después un corner bien ejecutado por Reyna, pudo ser gol de Migliasso, cabezazo por detrás de Serrano que se fue apenas desviado. Córdoba siguió con sus centros y logró empatar. Otra vez Migliasso ganó en el segundo palo, bajó la pelota de cabeza y Forletta, desde el punto penal, pateó al arco y el balón pegó en Carrasco que estaba en la línea, entró Radice y consiguió marcar.

La segunda etapa entregó otro partido. Con el correr de los minutos, Los Andes se recostaba en el resultado y

Córdoba no tenía potencia para complicar a Serrano. Sólo se destacaba la figura de Radice, volcado a la derecha, para cortar e intentar habilitar a sus compañeros. López no justificaba su presencia en el terreno, Leone se dejó llevar por la experiencia de Boggio, ayudado por la pasividad de Biscay. Y Cozzoni mantenía un batalla por la pelota con sus rivales, Reyna era sólo pelotazo y los laterales ya no subían para intentar desequilibrar. Creció Córdoba, y con su recuperación Los Andes pasó a dominar. Habían transcurrido 22 minutos del complemento cuando Villagrán, con Bernardi caído, no pudo convertir desde inmejorable posición. Respondió Córdoba con Forletta, cinco minutos más tarde. Pero el momento de mayortensión se vivió en el minuto 37, tiro libre para Los Andes y Vázquez con un tremendo remate de zurda paró los corazones Charrú-

as. La pelota salió rozando el palo de Bernardi. Para que el empate sea justo Lanzidei tuvo el triunfo de Córdoba en el minuto 45, desbordó por izquierda y tiró cruzado, con altruismo era centro y gol de Zorzenón o Cozzoni, fue egoísta y selló el empate. Para el final quedó la comunión de los fut-

bolistas de Los Andes con su hinchada y la desazón de los locales. "Los partidos por el descenso, jugados como local cuando se termina el campeonato, tienen que ganarse, no importa como", frase que puede tomarse como verdad lapidaria. Algo que Córdoba no comprendió y lo puede lamentar.

## Clasificó Argentino CON GOLES Y BUENA SUERTE

Argentino ganó el partido que tenía que ganar (3 a 0) y se clasificó para jugar el octogonal final que ascenderá un equipo al Nacional B. El conjunto dirigido por José Malleo aprovechó que el campeón, Atlanta, tuvo una semana de grandes festejos y además jugó sin ocho

titulares. Sin dudas que el destino jugó las cartas a favor del Salaito ya que Atlanta se dio el lujo de venir de visita a Rosario, porque hace una semana se consagró ganador del torneo Clausura de primera B.

Desde el comienzo Argentino adoptó una actitud ofensiva que terminó por desacomodar a un Atlanta que solo apostó al contragolpe. Avila, por derecha, Santoro como diez y los piques del Tele Medina, de gran partido, partieron a la estática defensa Bohemia. Pero algunas imprecisiones en el momento de la definición postergaron el grito de gol y la probable clasificación. El desahogo llegó sobre los 38 minutos, fue el momento exacto en que Jorge López capitalizó un centro Avila y anticipando a los rivales marcó el uno a cero.

Argentino siguió presionando en el medio con la laboriosidad de Schiavi, sumado a la zona de volantes para imponer superioridad numérica sobre el adversario. Y en el último minuto de la primera etapa, llegó el alivio definitivo, tiro libre desde el borde del área penal y la zurda de Medina para dibujar un golazo, dos a cero irremontable para el muletto del campeón.

El segundo tiempo estuvo de más. El local dominaba las acciones sin arriesgar demasiado, buscando priorizar el cuidado del balón. La visita esperando el final para seguir con los festejos, allá en Villa Crespo. Pero el juego iba a ofrecer un gol más. En la mejor jugada del partido, por la claridad, y aceleración que le impulsieron a la maniobra Avila y Medina. El primero con pelota dormida encaró a tres rivales, con velocidad máxima tocó corto y Medina que acompañaba definió con precisión ante la salida de Cersósimo. Tres a cero, para entrenar al octogonal final, y para creer en el futuro. Schiavi, Avila, Santoro, Marini, Medina y el profesor Rodolfo Arostegui, encargado de la preparación física, son las razones para confiar.

Otras Medicinas Privadas utilizarían este espacio para anunciar que tienen la mejor cobertura. Una red de prestadores con infraestructura médica de última generación. Respaldo de un prestigioso staff de profesionales en todas las especialidades. Atención personalizada. La cuota más accesible. Los mejores planes con beneficios inmediatos...

De MEDIPLAN usted ya conoce todo lo que las demás necesitan anunciar.

Ninguna de las otras dice que lo mejor es hacerlo de corazón.

**MEDIPLAN**  
Protección Médica Para Todos



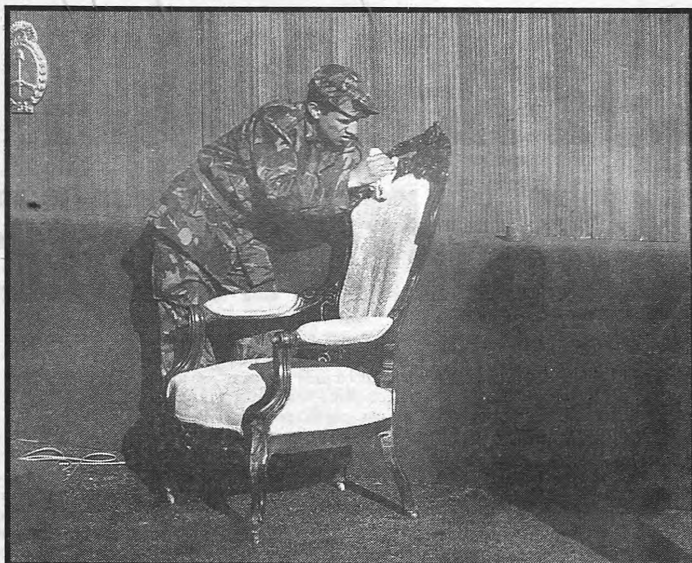
MAIPU 926 - TEL/Línea Rotativa: 246666. ROSARIO



Fito navegando  
en la alegría  
por la  
presentación  
de su Circo.



El soldado lustra  
un sillón antes  
de la jura de la  
Constitución.



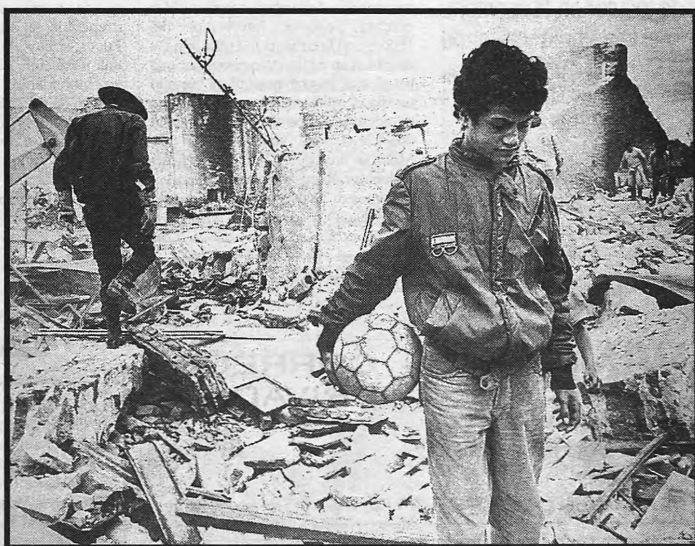
Fotos enviadas a la Muestra Anual de Reporteros Gráficos

# ESCENAS TERRENALES

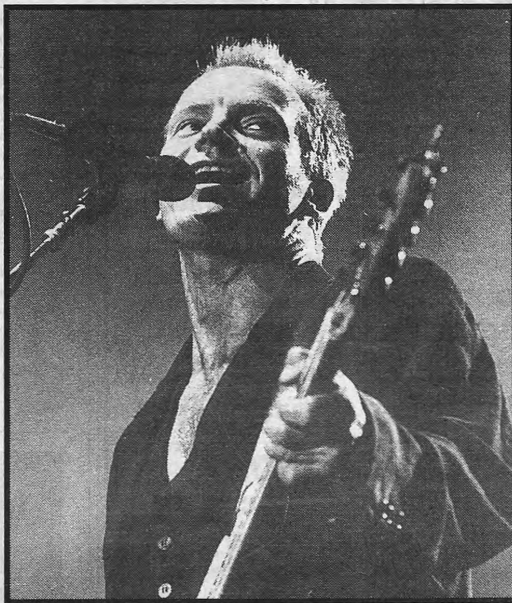


Pasado y presente en el Soho de Nueva York.

Estas fotos de Daniel Dapari fueron enviadas a la Muestra Anual de Reporteros Gráficos de la República Argentina que, en breve, podrá verse en Rosario. Fotografías que retienen gestos diarios, en el escenario o la calle, escenas terrenas que pasan por el ojo atento del reportero y son capturadas en plenitud. Colaborador de **Rosario/12**, Dapari comenzó su perfeccionamiento en 1974 y después de participar de distintos salones y muestras se orienta definitivamente hacia la fotografía testimonial y el periodismo.



Un pibe y su pelota después del derrumbe en el barrio Toba.



La intimidad  
en el  
escenario.  
Recital de  
Sting en  
Rosario.

Desesperanza  
y bronca en  
los rostros de  
los  
chacareros.



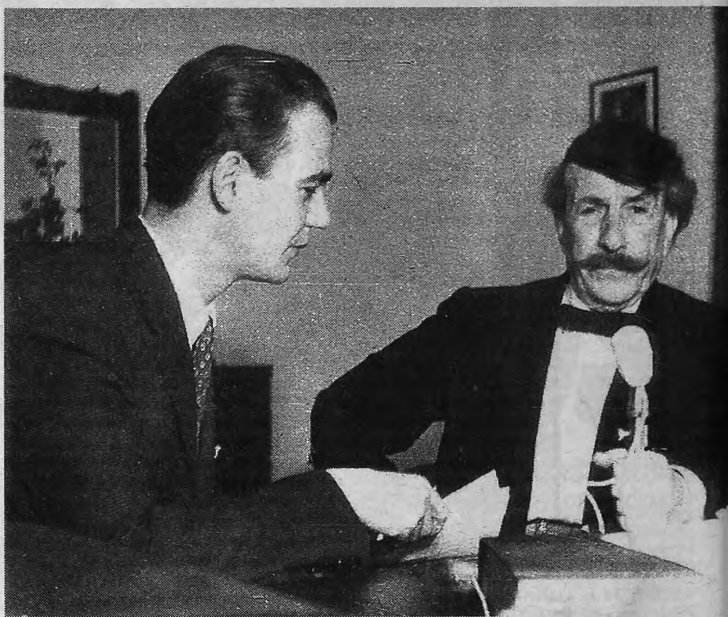
# SE APAGO UNA VOZ ENTRAÑABLE

Hace una semana murió Osvaldo Malbrán. Si bien desde mediados de los ochenta faltaba de la ciudad, su paso por las emisoras locales dejó una marca imborrable. David Feldman y Oscar Cesini recuerdan en esta nota algunas anécdotas que ya forman parte de la historia de la radiofonía de Rosario. "Le gustaron todas; reo en el buen sentido de la palabra, solidario y buen amigo", lo recordó Carlos Molino. Alguna vez tiró su carnet de locutor en el escritorio del interventor militar de una emisora.

(Por P. C.) A mediados de los ochenta pensó que en Rosario no le quedaba nada por hacer y se tomó un colectivo a Neuquén. A varios colegas que pasaron por allí, en los años que siguieron, les consta que le bastaron un par de salidas al aire para convertirse en un informativista indiscutible. Osvaldo Malbrán, que murió la semana pasada, "tenía el duende de la radio—lo recuerda David Feldman—. Manejaba los tiempos como nadie. Creó un estilo y representó una época. Pudo quedarse en la Voz de las Américas, en Washington, y no aceptó". Si hay una anécdota que es casi de iniciación en las radios locales, lo tiene de protagonista a él: "Un día se quedó dormido y tenía que transmitir una carrera—cuenta otro de los colegas que empezó a su lado, Oscar Cesini—. Salí corriendo de su casa, tomé un taxi y le dije: 'Vamos a San Juan'. El taxista le preguntó: '¿San Juan y qué?'. 'No, vamos a la ciudad de San Juan, tengo que transmitir una carrera'. Y se fue en taxi... y transmitió".

Antes de partir al Sur había dejado su puesto en LT8 después de un breve intercambio de palabras con el teniente coronel Segovia, interventor del Proceso en la emisora. Al militar no le caía bien su estilo: "No puede ser que usted, acá, haga lo que quiera", le dijo un día el uniformado, como tratando de dejar claro, en el más puro estilo cuartelero, que ahí mandaba él. Malbrán sacó de un bolsillo el carnet de locutor, lo puso arriba de la mesa y le contestó: "Yo la colimba la hice a los 20 años", y se fue.

**Malbrán junto a Alfredo Palacios. "Tenía el duende de la radio, creó un estilo y marcó una época."**



"El conducía el programa en el que me inicié en este oficio, hace casi 15 años, cuando LT2 estaba en la Plaza Pinasco—comenta Feldman—. Su simpatía y su manejo hacían todo más fácil. Nadie va a olvidarse aquellas noches en el Ocho. Nadie dejará de sonreír al recordar la primera entrega de 'Argentina por un campo'. Todos evocaremos aquel 'Trascendental' con Malbrán, Cesini, Molino, Troiani, Accogliani y Clelia Valmer. Osvaldo se fue, y todo va a seguir igual, hasta que de un viejo casete surja su dicción irrepetible, su silabeo personalísimo. Pocos, si hay alguno, podrán detener una redacción, como él, con sólo su voz inolvidable."

Uno de los colegas que más trabajó con Malbrán, Oscar Cesini, cuenta el modo—insólito si se quiere—en que consiguió su primer trabajo importante gracias a él. "Yo había hecho una pequeña experiencia en Radio Nacional como estudiante de peri-

odismo y después, en 1969, algo en LT3—recuerda—. En 1970 hice la colimba y en 1971 fui a LT8, pero simplemente para hacer prácticas, porque era muy difícil en ese momento conseguir trabajo, había que tener permiso del Comfer, era muy distinto que ahora. Enseguida entró a hacer esas prácticas—que no incluían micrófono— a la tarde, con Malbrán, que me pregunta si tenía experiencia. Le conté mis trabajos anteriores y él me pidió una grabación, la escuchó y le gustó. A los pocos días, a las dos y diez de la tarde me dice que se va a tomar un café. Eran las y veinte y no aparecía, y había un informativo a las y media que él tenía que hacer. Un minuto antes del informativo sonaba una chicharra para avisar que iba a comenzar. El informativo comenzaba y Malbrán no aparecía, y no me quedó otra solución más que agarrar el informativo y leerlo. Federico Hassenbal, que era jefe de informativo, me retó, y todas las

autoridades de la radio me retaron por lo que había hecho. También lo retaron a Malbrán. Al día siguiente, a las dos y diez, otra vez me dice: 'Me voy a tomar un café'. Yo le pedí por favor que volviera, que no pasara lo del día anterior... Y otra vez tuve que salir yo. Se volvió a armar problema, claro, me volvieron a retar a mí y a él, y él contestó: 'Pero yo lo escuché y sale bien el pibe'. A la semana me consiguieron el permiso de locución. Esa anécdota lo pinta de cuerpo entero. Fijate si le debo algo."

"Era un tipo con una voz impresionante y una capacidad de redacción única. Además era increíble, macanudo, solidario", dice Cesini. Más allá de la infinidad de anécdotas que, en verdad, podrían llenar un libro divertidísimo, ese último es un aspecto de su personalidad en el que coinciden todos los que trabajaron con él, como Norberto "Quico" Volpi o Carlos Molino.

"Las cosas del querer" 2ª parte

## EL RIESGO DE LA REPETICION

**LAS COSAS DEL QUERER, PARTE II.** España-Argentina 1994. Dirección: Jaime Chavarrí. Guión: Luis Sanz y Antonio Larreta. Fotografía: Hans Burmann. Música: Gregorio García Segura. Con Angela Molina, Manuel Bandera, Susú Pecoraro, Darío Grandinetti, Amparo Baro, Antonio Valero, Federico Olivera y Gustavo Ferrari. Cine Broadway.

(Por Osvaldo Bazán) El lugar común avisa claramente: segundas partes nunca fueron buenas. Mucha gente desconfa de los lugares comunes y hace bien. Suelen generalizar demasiado, suelen olvidar de cuestiones particulares. Sin embargo, en el caso de *Las cosas del querer*, segunda parte no es bueno desoir la sabiduría popular. Y las razones son bastante claras. Lo que en la primera parte era sorpresa, mirada candorosa sobre una época cruel, aire libertario, pasiones fuertes cocidas en candor, no llega a la pantalla en esta segunda oportunidad. Todo lo que los responsables de la primera parte consideraron que fueron las razones del éxito, está exacerbado ahora, con un ojo puesto en el marketing y el otro en la boletería. Una

interpretación más profunda podría decir que en realidad no es una segunda parte, sino que todo este tiempo fue un simple intervalo para que se terminara de filmar una única película, que ahora estaría consiguiendo acabar. Las interpretaciones son muy buenas y el casting uno de los puntos altos del film.

La primera parte termina con Mario (Manuel Bandera) subido a un tren que lo lleva a un futuro incierto, despedido por "rojo y maricón" del país en el que se estaba convirtiendo en ídolo. En ese tren se retoma esta historia, cuando Mario va a cenar y se encuentra con Silvia Hidalgo (Susú Pecoraro) joven, viuda y estanciera que está volviendo de Europa y se trae al artista para la Argentina. Esto es: la historia es una clara continuación de lo ya exhibido. Se la plantea como una totalidad, convirtiéndose en una pequeña estafa para quienes asistieron a la primera parte creyendo que con esa hora y media ya estaba, habían visto todo lo que había que ver, sin sospechar que tenían que pagar otra entrada para saber cómo termina la historia de Pepa y Mario. A juzgar por el final abierto de esta nueva entrega, no sería extraño que dentro de unos años haya que volver a pagar la entrada para ver cómo les va a los cantantes en México, nuevo rumbo al que se dirigen, esta vez sin que quede muy claro por qué, ya que cuentan con un ridículo "perdón oficial" de Evita. La de Eva es una aparición tan descabellada, tan "for export" que por algo no se animaron a mostrar la cara de la abanderada de los humildes (con-

vertida aquí en una conventillera de barrio). ¿Y si después de México van a Venezuela? ¿Y si más tarde regresan a España convertidos en culebrón? Está bien que (las cosas del querer) "no tienen fin ni principio", pero sería bueno no tomárselo tan al pie de la letra.

Además de una ambientación impecable, el casting es uno de los puntos altos del film, sin duda la mejor carta de presentación y la atracción más lograda. A la fuerte presencia de Angela Molina y Manuel Bandera se le suman los muy buenos trabajos de Susú Pecoraro y Darío Grandinetti (éste ganándole a un personaje sin pasado, con presente enigmático y futuro inconcluso). El cancionero español ha vuelto a ser visitado, pero esta vez no en función dramática como en la primera parte, sino, simplemente, como vistosos videoclip (sospechados de ser una de las claves del éxito) que nada agregan a la historia. Más allá del detalle (o no tanto) de que el pianista Juan no esté interpretado por el mismo actor que en el film original (y pensando que es un solo film, habría que hablar de un actor que dejó la película por la mitad), lo cierto es que el guión es el punto más flojo de la producción, que por lo demás presenta varios aciertos.

El sonido es otro problema grave, ya que en la copia que se exhibe aquí un gran porcentaje de los diálogos apenas se sospecha. Esto es claro en los primeros quince minutos y en las frases finales. Si allí están las claves del film, es probable que nunca se sepa de qué se trata.

**WINGS**  
WINGS ALAS S.R.L.  
**Sistema Integral de Cadetería**  
PRESTADOR POSTAL N° 120  
CORREO PRIVADO  
SARMIENTO 756 - P.3 Of.1 - Tel/Fax: 256108

**EN EL AIRE AM 980**  
**LA NUEVA POTENCIA NACIONAL**  
**DESDE VICTORIA (E. RIOS) Y ROSARIO (STA FE) AL PAIS**  
**TRANSMITE LT 39 RADIO VICTORIA**  
**UN GIGANTESCO PUENTE DE INFORMACION, MUSICA, ENTRETENIMIENTOS**  
**Y PERIODISMO DEL MAS ALTO NIVEL**

**FUTBOL GRANDE**  
Siguiendo a **CENTRAL y NEWELL'S**  
Relatos: Jhonny Villarruel  
Comentarios: Luis Hernán Ricossa

**Met**  
RESPALDO  
Sanatorio Parque  
MEDICUS - 254698



## CINES

**EL CAIRO.** Santa Fe 1120. Tel. 219180. A las 17.10, 19.35 y 22.15: Variedades. A las 15.05, 17.30, 19.55 y 22.20: **Anadía inmortal**, con Gary Oldman, Jeroen Krabbe y Johanna Stege. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **Anadía inmortal**. Placa \$ 6. Lunes a miércoles \$ 4.

**MONUMENTAL.** San Martín 993. Tel. 216289. A las 18.15, 20.15 y 22.15: Intermedio. A las 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: **La última batalla** (*Street Fighter*), con Jean Claude Van Damme y Raul Julia. Dirección: Steven de Souza. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **La última batalla**. Placa \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

**GRAN REX.** San Martín 1139. Tel. 213805. Hoy estreno. A las 17.55, 20 y 22.10: Intermedio. A las 16, 18.10, 20.20 y 22.30: **Rouge**, con Irene Jacob y Jean Louis Trintignant. Dirección: Krzysztof Kieslowski. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **Rouge**. Placa: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

**COMEDIA.** Mitre 948. Tel. 211607. A las 16.20, 19.05 y 21.50: Variedades. A las 16.45, 19.30 y 22.15: **Rob Roy**, con Liam Neeson y Jessica Lange. Dirección: Michael Caton Jones. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **Rob Roy**. Placa: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

**BROADWAY.** San Lorenzo 1223. Tel. 260252. Sensacional estreno. A las 15.30, 17.45, 20 y 22.15: Variedades. A las 15.55, 18.10, 20.25 y 22.40: **Las cosas del querer II**, con Angela Molina, Manuel Bandera, Dario Grandinetti y Susi Pecoraro. Dirección: Jaime Cháviri. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.45: **Las cosas del querer II**. Placa: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

**ATLAS.** Mitre 643. Tel. 211607. A las 17.45, 19.55 y 22.05: Variedades. A las 18.10, 20.20 y 22.30: **Generación X**, con Winona Ryder y Ethan Hawke. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche: 0.30: **Generación X**. Placa: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

**CINE DEL PATIO.** Sarmiento 776. Galería El Patio. A las 17.20, 19.40 y 22: Variedades. A las 15.25, 17.45, 20.05 y 22.25: **La estrategia del caracol**, con Frank Ramírez y Fausto Cabrera. Dirección: Sergio Cabrera. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **La estrategia del caracol**. Placa: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

tea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

**CINE CLUB ROSARIO.** España 401. Martes a las 20 y 22 y miércoles a las 18 y 20, se proyectará el film **El aroma de la papaya verde** (Francia, 1993), con la actuación de Tran Nu Yen-Kle y Lu Man San. Dirección: Tran Anh Hung. Funciones solamente para asociados.

## TEATRO

**TEATRO EL CIRCULO.** Mendoza y Laprida. Tel. 483784. El miércoles 7 de junio a las 21.30 se presentará por primera vez en Rosario el consagrado pianista norteamericano: **Chick Corea**, con su última producción "Solo piano" y sus más exitosos temas. Localidades anticipadas en venta en el teatro.

**TEATRO DE LA MANZANA.** Entre Ríos 1350. Los viernes a las 22 el Grupo de las Mujeres presenta: **3 Deseos**, con Laura Copello, Claudia Schujman y Cristina Solís. Dirección y puesta en escena: Mónica Discépolo. Entradas populares.

**SALA DE LA COOPERACION.** Urquiza 1539. Últimas funciones. Sábado a las 22 y domingo a las 20 se presenta la obra de Félix Reinoso: **Con los sueños por allí**, con la actuación de María Rosa Vazquez, Valterio Ciz y Evelio Picca. Vestuario: Dante Tapparello. Música: Héctor "Pichi" De Benedictis. Dirección: Félix Reinoso. Entradas populares.

**CLUB ITALIANO.** Buenos Aires 1252. Tel. 481028. Viernes y sábados a las 22.30 y domingos a las 20.30 se presenta: **Pichincha, rufianismo y prostitución**, de Raúl Del Rivero. Dirección: José Alberto Berlín. Más de 20 actores en escena. Entradas populares.

**ONE WAY.** San Martín 845. Viernes y sábados a la medianoche sigue el éxito de: **Los reyes del Café Concert**, actúan Sergio Creis (imitaciones), Claudio Fabián (tango y punto) y el mago Barri. Coordinación general a cargo de Hugo Trifiro. Entradas populares.

**TEATRO ESCUELA.** Córdoba 1186. Sábados a las 22. La Sociedad del Angel presenta a La Cicuta compañía teatral en: **Macbeth** con dirección general de Ricardo Arias. Entradas populares.

**TEATRO ESCUELA.** Córdoba 1186. Sábados trasnoche, 0.30: **Adiós y buena suerte**. Dirección: Cristian Marchesi. Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura. Después de su temporada en Mar del Plata. Entradas populares.

**TEATRO ESCUELA.** Córdoba 1186. Domingos a las 19.30: **Bajo el ala del sombrero**. Dirección: Chiqui González. Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura. Vuelve el clásico del teatro rosario en su última temporada. Se ruega puntualidad.

**TEATRO ESCUELA.** Córdoba 1186. Domingos a las 21.30 la compañía teatral Quién le pegó a Violeta presenta: **Carmen, la puta de ronda**, versión libre de la ópera de Bizet. Actúan: Agudo, Balzano, Capisano, De Souza, Feugeas, Fossa, García Jura, Ghirlanda, Puchades y Teolier. Dirección: Chiqui González. Teatro de imágenes. Entradas populares.

**EMPLEADOS DE COMERCIO.** Corrientes 450. Sábados a las 21 y domingos a las 20 se presenta la obra **Sobrevivientes, al poder**, con la actuación de Héctor Barreiros, Iris Santarelli, Mónica Simonella y Juan Carlos Lorenzo. Dirección: Héctor Barreiros. Entrada libre y gratuita.

**TEATRO MATEO BOOZ.** San Lorenzo 2243. En el ciclo Teatro de Rosario/Teatro de Córdoba, hoy a las 20.30 se ofrecerá la obra **Recuerdos de la Argentina**. Dirección: Rody Bertol. Entrada general: 3 pesos.

**SALA LAVARDEN.** Sarmiento y Mendoza. Hoy a las 22: **Lidiólagos** con Pablo Palavecino y Pablo Razuk. Dirección general: Oscar Medina. Más de 8000 personas la aplaudieron a lo largo de 50 funciones por todo el país y el exterior. Entradas populares.

**SALA LAVARDEN.** Sarmiento y Mendoza. Hoy a la 0.30: "trasnoche sangrienta" con: **Detectives Tropicales (los caballos no toman yogur)**. En escena Miguel Franchi y Gerardo Capurro. Entrada a la gorra.

**CENTRO ESTUDIOS TEATRALES.** San Juan 842. Sábados a las 22. Versión libre del primer capítulo de la novela **El juguete rabioso** de Roberto Arlt, bajo el nombre de: **Ladrones**. Adaptación y dirección: Juan Hessel.

**C.C. BERNARDINO RIVADAVIA.** San Juan y San Martín. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20, el grupo Teatro del Puente presenta: **Todo cambia por tu nombre**, de Walter Brumatti. Con la actuación de Walter Brumatti, Gerardo Vergel, Patricia Dell'Arciprete, Daniela Cimo-lai y dirección de Alejandro Cifarelli. Entradas populares.

**C.C. BERNARDINO RIVADAVIA.** San Juan y San Martín. Tel. 248382. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20 sigue: **La casa de Bernarda Alba**, de Federico García Lorca, con Mercedes Tulino, Angélica Gotri, Norma Gómez, Viviana Mainelli, Estela Argüello y Graciela Prada. Dirección: Miguel Palma. Entradas populares.

**C.C. BERNARDINO RIVADAVIA.** San Juan y San Martín. Tel. 248382. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20 sigue: **La casa de Bernarda Alba**, de Federico García Lorca, con Mercedes Tulino, Angélica Gotri, Norma Gómez, Viviana Mainelli, Estela Argüello y Graciela Prada. Dirección: Miguel Palma. Entradas populares.

**C.C. BERNARDINO RIVADAVIA.** San Juan y San Martín. Tel. 248382. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20 se presenta: **Desnuda de terciopelo**, unipersonal de Mónica Alfores. Puesta en escena y dirección general de Chiqui González, técnica de Rolando Lo Giudice. Entradas populares.

**C.C. BERNARDINO RIVADAVIA.** Todos los martes de mayo a las 19.30, en el Ciclo Cidiciclo de Teatro, se presenta: **Jamilec...**, **soñar o no soñar**, de Walter Brumatti, con la actuación de Fernando Oyharbide y Walter Brumatti, y dirección de Carlos Rey. Presentación y debate a cargo de Clide Tello. Entrada libre y gratuita.

**LA MUESTRA.** Juan Manuel de Rosas y San Luis. Viernes a las 22 hs. La Agrupación Teatral La Marmora presenta su espectáculo de humor: **Recortes de un despropósito**, de Roberto Arlt. Dirección: Gustavo Guirado.

**LA MUESTRA.** Juan Manuel de Rosas y San Luis. Domingos a las 20 se presenta la actriz Andrea Fiorino con el unipersonal: **El discurso**. Dirección: Eduardo Bertina. Entradas populares.

**TEATRO EMPLEADOS DE COMERCIO.** Corrientes 450. Sábados a las 23 sube a escena el unipersonal de Dario Fo: **Un minuto por favor**, con la interpretación de Guillermo Blasco. Dirección: Juan Carlos Capello. Entrada a la gorra.

**SALA AMIGOS DEL ARTE.** 3 de Febrero 755. Sábados a las 22 y domingos a las 20 se pone en escena la obra de teatro: **Con los pies en las brasas**, con la actuación de Claudia Montero, Mariana Russo, Margot Rubertino, Rubén Oronó, Gabriela Tadey, Hania Betcher, Carlos Vaccaro y Yolanda Escalada. Dirección: Raúl Marciani. Entrada a la gorra.

**PARA NIÑOS**  
**PLANETARIO MUNICIPAL.** Parque Urquiza. Tel. 483084. Sábados y domingos a las 17 y 18 función de: **Una ventana al universo**. Los sábados y domingos de 17.30 a 20.30: **Museo Experimental de Ciencias**. Entrada general \$ 2. Jubilados \$ 1.

**PARQUE NACIONAL A LA BANDERA.** Santa Fe y Av. Belgrano. Del 5 de junio al 17 de julio: **El Exposición Nacional de Mueños**, 4 visitas guiadas diarias con función de títeres para contingentes escolares. Abierta de lunes a domingos de 8 a 20 horas. Entrada general \$ 2. Consultas e inscripción al teléfono 812821.

**SALA LAVARDEN.** Sarmiento y Mendoza. Sábados y domingos 17 hs. El grupo Negro Olmedo presenta: **Las cosas del diario**, montaje que representó a la región Rosario en el 34° Festival Infantil Necochea '95. Dirección: Norberto Campos.

**C.C. BERNARDINO RIVADAVIA.** San Martín y San Juan. Ciclo de teatro para niños. Sábados y domingos a las 16.30 el grupo Sarna con Gusto presenta: **La flor del irupé**, de autor anónimo y adaptación de Adriana Felicia. Con la actuación de Livia Vives y Adriana Felicia, musicalización de Teo Figueroa y dirección de Adriana Felicia.

**TEATRO MATEO BOOZ.** San Lorenzo 2243. Ciclo Teatro de Rosario/Teatro de Córdoba. Domingos a las 16: **Con los pelos de punta**, con dirección de Marcela Mascetti. Una propuesta teatral sobre los miedos infantiles. Entrada general \$ 3.

**SALA SAULO BENAVENTE.** Alem y Gaboto. Sábado y domingo a las 17 Piripincito presenta la obra: **El piripincito**, de Héctor Ansaldi, música: Patricia Larguía. Entradas populares.

## Rosario en cuerpo y alma

**Centro Cultural Bernardino Rivadavia**  
**Teatro para niños**

Sábado 27, a las 16.30

"La flor del irupé".

Entrada \$5.-, c/desc. \$3.-

**Teatro para adultos**

Sábado 27, a las 22

"Todo cambia por tu nombre"

"El baile de la sirvienta"

"Desnuda de terciopelo"

Entrada \$6.-, c/desc. \$4.-

**Teatro**

**Mateo Booz**

"Teatro de Rosario - Teatro de Córdoba" Programa de Intercambio

Domingo 28, a las 20.30

"Recuerdos de la Argentina"

Dirección: Rody Bertol

**Teatro para niños**

Domingo 28, a las 16

"Con los pelos de punta"

Dirección: Marcela Mascetti

**Museo**

**Castagnino**

**Concierto**

Domingo 28, a las 19

Alicia Caruso (soprano),

Marú Gayol (mezzosoprano) y

Olga Serra (piano)

**Biblioteca**

**Argentina**

Ciclo "Artistas del siglo XX y su época"

Miércoles 31, a las 19.30

Tema: "Diego Rivera, el artista mexicano".

Disertante: K. Fischbein

**Plaza**

**Las Heras**

(Lucero y Bermudez)

**Neike Chamamecero**

Domingo 28, a las 17

Actúan: "Antonio Franco y los príncipes del chamamé", "Ito Amarilla y su conjunto", "Goyanísimo amanecer correntino".

Conducción: Noli M. Hernandez, Mario Verón y Ruli Merlo

**Teatro**

**El Círculo**

2 y 4 de junio

"Lucía di Lammermoor"

con Adelaida Negri, O. Imhoff, L. Gaeta (Teatro Colón) y Orquesta Munic. de Rosario.

Dir.: Mtro. Fernando Ciruolo

**Museo**

**de la Ciudad**

El Rosario de Tango

Omar Torres y su Quinteto

"1900 - La guardia vieja"

Entrada libre y gratuita



**Municipalidad**

**de Rosario**

Ciudad para la vida



## 12.00

5. El pan de la palabra  
8. Automovilismo TC

## 12.30

3. Lumen 2000

## 13.00

5. La familia Benvenuto  
3. El juego de la Oca

## 14.00

8. Autódromo

## 14.30

5. El mundo de Disney

## 15.00

8. Motociclismo

## 16.00

5. La banda dominguera

## 17.00

3. Las películas de Disney: "El lugar indicado"

8. Rally y algo más

## 18.00

8. Coche a la vista

## 19.00

3. Melrose place

5. Time trax

8. Ecomundo

## 20.00

3. Kung Fu

5. Todo el deporte

8. La noche del domingo

## 21.00

3. Acapulco H.E.A.T.

5. Jugate con todo

## 22.00

3. La música grande

## 24.00

3. El show creativo

5. Todo el deporte II

8. ATC 24

## 1.00

8. Cine de trasnoche

## 2.30

8. Ondas de amor y paz

## 4.00

8. Por el mundo

GalaSport. Canal 2

**PREPARATORIAS COPA AMERICA**

• Miércoles 31 de Mayo, 21 hs.

**ARGENTINA - PERU**

• Miércoles 14 de Junio (dif.)

**ARGENTINA - PARAGUAY**

• Miércoles 30 de Junio, 21 hs.

**ARGENTINA - ECUADOR**

**GALAVISIÓN**

LA MEJOR PROGRAMACIÓN...Y MAS



## Comercio exterior

La Cámara de Comercio Exterior de la Federación Gremial del Comercio e Industria de Rosario invita a sus asociados y empresarios en general al seminario sin cargo sobre "Implementación Normas ISO 9000" a realizarse en la sede de la mencionada federación el martes próximo a partir de las 17.45. Debido a que el número de asistentes es limitado resulta imprescindible inscribirse personalmente en la Cámara de Comercio Exterior, Córdoba 1868 primer piso, en el horario de 14 a 19 hasta el mañana a las 18.30.

**Packaging:** Una exposición que se está realizando en París demuestra que, para los consumidores, es cada vez más importante el papel que desempeña el envase en un producto. En el siglo XIX, la producción en serie desplazó a la botella de vidrio del terreno de las conservas para favorecer a los envases de metal. A fines de los años setenta, el cartón y los plásticos del tipo P.V.C. (cloruro de polivinilo) y PET (polietileno tereftalato) comenzaron a ganar terreno sobre las latas. Pero ahora regresa triunfante el vidrio, especialmente en productos como leche y bebidas frescas. **Acondicionamiento:** Los envases tienen una vocación esencial: contener un producto. Es por eso que deben pasar por una cadena de acondicionamiento donde se los controla, lava, llena, cierra, identifica por etiquetado, y se los agrupa antes de ser puestos en caja para la venta. La exposición permite observar los diferentes sistemas de transporte en línea desde los que hacen desfilar a los envases en fila india sobre un piso mecánico a los elevadores verticales que toman las botellas por el cuello y las hacen "volar" hasta el embalaje final. Es en esta etapa cuando los envases reciben un "baño de información" mediante etiquetas (cada vez menos de papel y más de plástico) que cuentan siempre con el esencial código de barras.

**Distribución:** La primera fase se encuentra en los depósitos. Allí, hombres o máquinas automatizadas (las transtockers) preparan los pedidos mientras los camiones aguardan sobre la plataforma de distribución para percibir la mercadería. Antes de emprender el transporte, las empresas líderes "torturan" en sus laboratorios cada embalaje para determinar su resistencia al calor, al frío, a la humedad, los golpes y las vibraciones del trayecto. **Comercialización:** Se ha descubierto que lo primero que mira el consumidor son los colores, después, el volumen del envase, sus grafismos y por último la información. En los estantes los productos que tienen más oportunidad son los ubicados por lo menos a 30 centímetros del borde bien iluminados, ni muy alto ni muy bajo. **Aviso importante:** "Por el Decreto del Poder Ejecutivo N° 560/95 se establece que la Administración Nacional de Aduanas pagará en efectivo a los exportadores, las devoluciones de los tributos correspondientes a operaciones de exportación para consumo de mercaderías manufacturadas en el país realizadas al amparo del decreto N° 1555/86 y de las Resoluciones del ex Ministerio de Economía N° 612/91, cuya devolución de tributos aún se encuentra pendiente de cancelación. Dichos pagos deben hacerse en efectivo. **Certificados:** La Cámara de Comercio Exterior de Rosario, la Federación Gremial del Comercio e Industria informa que se encuentra habilitada para el otorgamiento y posterior visación de Certificados de Origen (común - ALADI - Mercosur) siendo éstos de importancia para el derecho de preferencia.

# LA NUEVA CUBIERTA GPS 2 DEMOSTRO SUS POSIBILIDADES

“Con la nueva cubierta GPS 2, hemos dado el gran salto tecnológico. No existe en este momento ningún producto similar que pueda competir en el mercado con este neumático”, expresó Juan Meneghini, gerente de ventas de Goodyear Sociedad Anónima. A través de una presentación al mejor estilo internacional desembarcó en la región la firma Goodyear, para mostrar su nuevo producto. Primero se proyectaron una serie de audiovisuales en los cuales se mostraron los test realizados en la casa central de Luxemburgo. Allí se realizó un examen de máxima exigencia, se probó la GPS 2 en suelo seco y mojado a una velocidad que osciló entre 75 y 100 kilómetros. Después se mostró un video realizado por Goodyear Argentina, con la misma calidad que el producido en Luxemburgo. En el Autódromo Municipal de Buenos Aires, se pudieron observar pruebas similares a las realizadas en Europa, pero con la diferencia que los pilotos fueron conocidos competidores de TC 2000. Al finalizar la presentación, Rosario/12 consultó a Juan Meneghini, gerente de ventas, sobre las perspectivas de la firma Goodyear para el presente año.

—¿Que alcance tiene en materia de ventas el nuevo modelo GPS 2?

—Es un neumático que viene a cumplir una necesidad de mercado, dado que es un producto que fue concebido totalmente a nuevo, no es simplemente un cambio de diseño, un cambio de dibujo. Es un neumático nuevo desde su carcasa, sus talones, su compuesto e inclusive su diseño.

—¿Que representa GPS 2 para Goodyear?

—Representa un gran avance para la empresa, en esta nueva década que estamos viviendo. Nosotros tenemos un neumático que funciona perfectamente, se adapta al mercado e inclusive es requerido por los usuarios, pero Goodyear tiene un compromiso filosófico de avanzar tecnológicamente, entonces desde una encuesta que se realizó en el mercado llegamos a la conclusión de que los usuarios necesitaban una mayor performance de agarre en piso mojado. A partir de entonces se hizo posible la creación de este neumático que para nosotros tiene superioridad sobre existentes probados en piso mojado.

—¿Como se elaboró este proyecto para la creación de la GPS 2? ¿Se pensó más sobre la superficie mojada que sobre la seca?

—Cuando hablo o pongo énfasis sobre el piso mojado no quiere decir que el neumático no funcione en piso seco. Obviamente cumple perfectamente con las dos necesidades, ocurre que lo más exigente para una rueda es poseer todas sus condiciones en una circunstancia inundación.

—¿Como ve al mercado argentino para la inserción de este nuevo producto?

—Indudablemente el mercado argentino ha sufrido en estos momentos el embate que toda la economía de nuestro país. Pero debo reconocer que el mercado del neumático creció, como consecuencia del crecimiento que experimentó el mercado automotor. Tal vez todavía no se ve el resultado porque tiene que cumplirse un ciclo de desgaste de esos vehículos que salieron a rodar en el país.

La GPS 2 se conoció primero en Venezuela, luego en Brasil y después en Colombia y Chile. El lanzamiento realizado en Argentina fue en simultáneo con México. Pero sus antecedentes hay que rastrearlos en los Centros Técnicos de Investigación Goodyear en Akron y Luxemburgo, donde se estudió y ana-

lizó el nuevo producto desde los más diversos ángulos: diseño, compuestos, construcción, comportamiento y durabilidad. La nueva cubierta posee un soporte técnico y experimental extraordinario y tiene además dos respaldos: su adaptación a las características de cada país y las encuestas a los potenciales usuarios, que vieron en la nueva rueda una opción confiable.

Esta nueva cubierta se destaca en primera instancia por su diseño, que resulta atractivo desde cualquier punto de vista: su banda de rodamiento, sus costados, su perfil y su imagen lateral. Y esta apariencia contiene virtudes como son las ranuras rectas circunferenciales que reducen el hidroplaneo, que otorgan mejor agarre; carcasa de contorno neutro para aumentar el confort; canales radiales, que permiten la evacuación del agua en forma más rápida y efectiva; hombros con bloques más anchos, que proporcionan mayor estabilidad.



Juan Meneghini, Gerente de Ventas de Goodyear SA.

"El mercado del neumático creció y tenemos grandes expectativas."

## Fundación Facultad de Ingeniería

# SERVICIOS PARA EMPRESARIOS

La Fundación Facultad de Ingeniería Rosario realizó el pasado martes en la biblioteca central la presentación de las Areas de Asistencia Técnica a empresas que brinda esta casa de estudios. La jornada comenzó con un amplio informe realizado sobre la incidencia que tendrá este proyecto en la zona del Gran Rosario. Luego se proyectó un audiovisual técnico en el que se explicaba cada uno de los puntos en los que se encontraba trabajando la Fundación Facultad de Ingeniería de Rosario, que tiene su sede en Pellegrini 250. El cierre de la jornada estuvo a cargo del ingeniero Rubén Justiniani quien resaltó: "esta iniciativa es imprescindible. A partir de ahora, a través de la fundación se creará un nuevo vínculo de información para empresarios".

La Fundación Facultad de Ingeniería de Rosario, tiene como objetivo del programa de Modernización Tecnológica, lograr la vinculación del

sistema científico-tecnológico nacional con los sectores productivos, para que contribuya a la oferta de nuevas y mejores manufacturas. También, buscar alcanzar un aumento de la productividad y una competitividad mayor de la economía en su conjunto.

Durante la reunión se produjo un valioso intercambio de experiencias entre los numerosos representantes del Sector Productivo, quienes subrayaron que este emprendimiento va a ser de vital interés para el futuro de la zona sur de la provincia. También estuvieron profesionales de los institutos y laboratorios de la facultad de ingeniería, quienes expusieron cuales son los servicios que ofrece a cada uno y pusieron a disposición de las empresas de toda la región un carpeta con material y un video—que se vio durante el acto—. Todo esto se realizó con el objetivo de posibilitar una mayor información técnica específica a los empresarios interesados en el proyecto que lanzó la Fundación Fa-

cultad de Ingeniería.

Con respecto al lanzamiento los organizadores se mostraron satisfechos por la concurrencia que se dio cita para observar los detalles de la presentación. Asimismo no dudaron en destacar que esta etapa le permitirá estrechar vínculos más activos y eficaces entre los sectores mencionados. Luego los representantes de la universidad remarcaron que esta iniciativa resultaba impostergable por la situación que está viviendo el sector productivo.

La fundación puede operar como Unidad de Vinculación Tecnológica (UVT) por resolución 019/94 en el marco de la ley de Promoción y Fomento de la Innovación Tecnológica. Esta situación la autoriza a formular, promover y gestionar proyectos requeridos por las empresas productivas o personas bajo las siguientes modalidades:

- Investigación tecnológica pre-competitiva, dirigida a la producción de nuevos materiales, productos o dispositivos y al establecimiento de nuevos procesos, sistemas o servicios.

- Adaptaciones y mejoras de tecnologías ya conocidas y usadas en el sistema productivo.

- Transmisión de tecnología dirigida a pasar de la etapa piloto a las escala industrial.

- Asistencia técnica que tienda a transferir conocimientos, información y servicios para resolver problemas, técnicas o aportar elementos para su resolución.

Los interesados en requerir información deberán dirigirse a la sede de la Fundación Facultad de Ingeniería que está ubicada en Avenida Pellegrini 250, primer piso o bien comunicarse al 486782.

## El ingeniero Rubén Justiniani en la presentación del proyecto.

"Se creará un nuevo vínculo de información para empresarios."





**CASAS** RUBRO **101**  
**VENTA**

**1° de Mayo al 1200.** Terreno 11 x 64 m, 250 m2, estado impecable, recepción 80 m2, cocina y comedor diario, 3 dormitorios, 2 baños, garage, habitación y baño de servicio. Habit. Tel: 257601.

**24 de Septiembre al 1500.** 2 dorm., coc. com. diario, habit. y baño de serv. jardín, terraza. Río Paraná. Tel: 489009.

**Alvear al 1000.** 220 m2, cochera, tel. Otra. **Ituzaingo al 1700.** 140 m2, patio, cochera, teléfono. **US\$ 120.000.1° de Mayo y 3 de Febrero.** 200 m2, 2 plantas, 3 dormitorios, dependencias. **US\$ 137.000.** Este. Parque. Tel: 252042/499158.

**Av. Pellegrini - Italia.** 10,50 x 45 mts. Parque, piscina. Incluye casita interna. **US\$ 450.000.** Estudio Reale. Tel: 253443.

**Av. Pellegrini al 800.** 3 dorm., living com., 2 baños, dep. de servicio, balcón corrido a la calle, cochera, piscina, solarium. Tel: 489009.

**Berrini al 2200.** Parque Field. Liv. com., amplia coc. com., lavadero, 3 dorm., Apto uso comercial. Tel: 489009.

**Cochabamba al 200.** Antigua. 3 habitaciones grandes, patio, baño, cocina. 100 m2, posibilidad de reciclar, frente norte. **US\$ 38.000.** Cuellar. Tel: 488636.

**Cochabamba y Necochea.** Esquina. 80 m2. 2 dorm., living, coc. cómoda, baño, patio, terraza. Buen estado. **US\$ 42.000.** Cuellar. Tel: 488636.

**Fisherton.** 3 dormitorios. Interna. \$ 24.000. Escucho oferta. Tel: 214189 - 404584.

**Gaboto - 1° de Mayo.** Hermosa, moderna. Liv. com., 2 dorm., cocina y baño impecables, garage, patio, jardín, tel., aire, alarma. Rinaudo. Tel: 219958.

# Anuncios Breves

Para publicar en esta sección comuníquese con los tel: 216806/3976/5812

**100 INMOBILIARIA**  
101 CASAS  
102 DEPARTAMENTOS  
103 QUINTAS / COUNTRIES  
104 CENTROS TURISTICOS  
105 TERRENOS / LOTEOS  
106 CAMPOS  
107 OFICINAS  
108 LOCALES  
109 DEPOSITOS  
110 COCHERAS  
111 HOTELES / HOSPEDAJES

**200 TRANSACCIONES**  
201 FONDOS DE COMERCIO  
202 NEGOCIOS VARIOS  
203 DINERO / CREDITOS

**300 AUTOMOTORES**  
301 AUTOMOVILES  
302 MOTOS/CICLOMOTORES  
303 NAUTICA

304 CAMIONES  
305 REPUESTOS / ACCESORIOS

**400 EQUIPAMIENTO**  
401 MAQUINARIAS  
402 INSUMOS  
403 EQUIP. P/OFCINAS  
404 COMPUTACION  
405 TELEFONIA FAX  
406 ELECTRONICA  
407 ARTICULOS VARIOS

**500 PROFESIONES**  
501 PROFESIONALES  
502 ENSEÑANZA  
503 TRADUCCIONES  
504 OFICIOS VARIOS

**600 TRABAJO**  
601 OFRECIDO  
602 PEDIDO  
603 HOGAR

**700 SERVICIOS**  
701 ALQUILER AUTOMOVILES  
702 FLETES  
703 SERVICIOS VARIOS  
704 DETECTIVES  
705 ASESORIAS / GESTORIAS  
706 COBRANZAS  
707 LIMPIEZA  
708 AGENCIAS MATRIMONIALES  
709 CONTACTOS

**800 VARIOS**  
801 SALUDOS / AGRADECIMIENTOS  
802 EXTRAVIOS  
803 PERSONAS BUSCADAS  
804 VIAJES

**900 JUDICIALES Y REMATES**  
901 LICITACIONES / CONCURSOS  
902 EDICTOS  
903 REMATES

**Iriondo 1198.** 2 dormitorios con placard, piso parquet, living comedor 7 x 3,20 m, cocina comedor, baño con toilette, patio 6,70 x 4 m, parrillero, habitación de servicio, baño de servicio, cochera. **US\$ 60.000.** E. Orecchia. Teléfono: 407474.

**Italia al 2000.** Antigua. Excelente estado. Garage, living, cocina, 4 habitaciones, 2 baños, altillo, terraza con parrillero, teléfono. Ideal clínica, estudio, sindicato, institución. Teléfonos: 555089 / 829248.

**Necochea al 1800.** 3 habitaciones, patio, dependencia de servicio, terraza. 100 m2, recuperable. **US\$ 39.000.** Inmobiliaria Cuellar. Tel: 488636.

**Reconquista al 700.** 2 dormitorios, garage. 100 m2. **US\$ 64.000.** Estudio Reale. Tel: 253443.

**Saavedra 1116.** 2 dormitorios, living, cochera amplia, cocina, comodo comedor diario, baño completo, lavadero, patio, amplia terraza con habitación. Bucalo. Tel: 493454.

**San Martín al 1900.** Casa con salón a la calle, 2 dormitorios, galería, cocina. Río Paraná. Negocios Inmobiliarios. Tel: 489009.

**Unión al 1800.** 4 dormitorios, cocina comedor, living comedor, garage, patio. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

**Urquiza y Moreno.** Impecable. 5 habitaciones, hall, patio cubierto, cochera. Ideal profesionales. **US\$ 100.000.** Tel: 403470/9714.

**Zeballos 757/59.** Planta alta y baja, terreno 10 x 28. Total sup. cubierta 627 m2. Mayor información Bucalo. Laprida 958.

**Zeballos al 1900.** 3 dormitorios, living comedor, cocina comedor, escritorio, 2 patios. Financiación. Río Paraná. Tel: 489009.

**Zona Córdoba y Peña.** Unidas. Oportunidad por ausentarme del país. 2 dormitorios, baño completo, terraza con parrillero, habitación de servicio, teléfono, gas natural. Urgente. Hiskin. Tel: 402162.

**Zona oeste.** 2 dormitorios, terraza con parrillero, baño completo, teléfono, gas natural, habitación de servicio. Permuto por casa en Carlos Paz. Urgente. Tel: 572743.

**COMPRA**  
**Zona Sur.** Antigua, para reciclar. Ofrecer al tel: 830817.

**ALQUILER**  
**Callao y Urquiza.** 2 habitaciones, patio, altillo. **US\$ 330.** Habit. Tel: 257601.

**Piaggio 221.** Alberdi. 3 dormitorios, 2 baños completos, toilette, cocina comedor diario, living comedor, lavadero, quincho parrillero 1000 m, parque sobre el río, garage, patio. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

**Sarratea al 400.** 3 dormitorios, 2 baños, garage, lavadero. Astengo Prop. Tel: 493339.

**DEPARTAMENTOS RUBRO 102**  
**VENTA**

**9 de Julio al 2600.** España al 300. Pueyrredón 25 bis. 1 dormitorio. Financiación. Otros. Arq. Bloj. Tel: 210312.

**9 de Julio - Paraguay.** Piso "La Rossa". Impecable. Cochera. **US\$ 130.000.** Estudio Reale. Tel: 253443.

**Balcarce al 800.** 2 dorm. con placares, living comedor, cocina comedor, baño, terraza. \$ 36.000. Giaccone. Tel: 254073/577755.

**Barrio Metalúrgico.** 2 dormitorios, teléfono. **US\$ 12.000.** Tel: 573038.

**Buenos Aires - 9 de Julio.** Guzmán Bonadeo. 3 dormitorios, dependencias de servicio, cochera. Estudio Reale. Tel: 253443.

**Bv. Oroño y Zeballos.** Impecable. 3/4 dorm., 2 baños, hab. y baño de serv. \$ 135.000. tel: 403470/9714.

**Bv. Rondeau al 4100.** Barrio Luz y Fuerza. 3 dorm. **US\$ 25.000.** Escriturado. Tel: 711305.

**Dorrego al 5000.** Externo, mira al este. 1° piso. 3 dorm. amplios, living comedor con balcón, cocina comedor, lav., baño, cochera. \$ 25.000. Facilidades de pago. Giaccone. Tel: 254073/577755.

**Dorrego y Av. Pellegrini.** 2/3 dorm. externo, aire central, balcón a la calle, amplia cocina comedor, living, dependencias, doble ingreso. Río Paraná. Tel: 489009.

**Entre Ríos - Catamarca.** Absoluto río. 3 dormitorios, 2 baños, cochera. **US\$ 93.000.** Estudio Reale. Tel: 253443.

**Entre Ríos al 400.** Pasillo. 3 dormitorios, 2 baños a reciclar. \$ 40.000. Tel: 214189/404584.

**Consulte aviso Red Inmobiliaria en la página 15**



## RIO PARANA

### VENDE

### ALQUILA

#### DEPARTAMENTOS

**BERRINI 2200:** Parque Field. Living com., amplia cocina com., lav., 3 dorm. Apto uso comercial.

**URQUIZA 2381:** 2 dorm., living comedor, placares, balcón a la calle, cerramiento, lavadero, externo, teléfono. Alquilado.

**SANTA FE 1700:** antiguo, reciclado, 3 dorm. principales, living comedor, estar, 2 habitación y baño servicio, patio, balcón a la calle. Impecable. \$ 65.000. 200 mts. cub. aprox.

**ENTRE RIOS 2000:** 2 dorm., living com., baño completo, cocina, balcón, piscina, solarium. \$38.000.- Financiación.

**PELLEGRINI 800:** 3 dorm., living com., 2 baños, dep. serv., balcón corrido a la calle, cochera, pileta de natación, solarium, detalles de terminación.

**LAPRIDA 1100:** 3 dorm., con aire acondic., placares terminados, depend. de serv., amplia cocina com., living com., 2 baños, lav., balcón corrido a la calle, cochera, pileta, solarium. Oportunidad.

**SAN MARTIN 5200** (Anchorena 1048): 2° piso, 83 m2. Excelente estado, amplia cocina comedor, living com., lavadero independiente, balcón con cerramiento. Acepta financiación.

**BUENOS AIRES 1200:** 2 dormitorios externos con balcón, living comedor.

**RIOJA 947:** externo, 2 dormitorios, living comedor, cocina comedor, patio, balcón.

**DORREGO - PELLEGRINI:** 2/3 dorm., externo, aire central, balcón a la calle, amplia cocina comedor, living, dependencias, doble ingreso.

#### CASAS

**SAN MARTIN 1900:** Casa con salón a la calle, 2 dorm., galería, cocina, 144 m2.

**ZEBALLOS 1900:** 3 dorm., cocina comedor diario, escritorio, 2 patios, habitación y baño servicio.

**UNION 1800.** Alberdi: 4 habitaciones, living com., cocina com., amplio patio, garage. 126 m2. \$ 28.000. Oportunidad.

**GALVEZ 1200:** 2 dorm., living com., cocina com., patio, espacio aéreo p/edificar.

**24 DE SETIEMBRE 1500:** 2 dorm., cocina com. diario, habitación y baño serv., jardín, terraza.

**ENTRE RIOS 2900:** (Pje. Corellini 2900): 4/5 habitaciones, reciclada a nueva, garage o salón de negocio, patio, living com., cocina com., tel. Se acepta dpto. y financiación.

**FALUCHO 300:** 2 dormitorios, living com., cocina com., patio, 162 m2

#### LOCAL

**SARMIENTO 1400:** Salón a la calle. Frente vidriado, baño. Facilidades

#### COCHERAS

**EDIFICIO APOLO:** Sarmiento 600

#### GALPON

**ALEM 1200:** 12,50 x 51 mts. con importante oficina c/entrepiso. Salón de reuniones, cocina com., 2 baños, vestuarios, privados, fosa para vehículos. Acepta dpto. inferior. Financiación.

#### FONDO DE COMERCIO

**PIZZERIA MACRO CENTRO:** en pleno funcionamiento. Oportunidad \$ 15.000. Incluye instalaciones motos, etc. teléfono. Por ausentarse.

#### FINANCIACION DE GASTOS INICIALES PAGO GARANTIZADO DE ALQUILERES

#### DEPARTAMENTOS

**MONTEVIDEO 1050:** 1 dorm., cocina com., liv., tel. Posibilidad de entregar amueblado.

**CORRIENTES 1381:** 1 dorm., living com., cocina, balcón a la calle.

**SALTA 3201:** 1 dorm., living com., balcón a la calle.

**GÜEMES 2600:** 2 dorm., externo con balcón. Vista río. Balcón terraza.

**SAN JUAN-ORONÓ:** Fac. Cs. Económicas, 2 dorm., living, coc. com., lav. indep., habitación y baño servicio, 2 balcones.

**LAPRIDA 1100:** 3 dorm., living com., amplia cocina comedor, hab. serv., aire acondic., solarium, pileta, cochera, semipiso, externo.

**ENTRE RIOS 2036:** 2 dorm., living com., balcón. Edif. c/pileta natación.

**RIOJA 947:** 2 dorm., living com., balcón a la calle, patio. \$ 300.

**SAN JUAN 2100.** Fac. Cs. Económ.: 1 dorm., P.B., apto consultorio, estudio. Patio, lav. indep. cocina con alacenas sobre/bajo mesada.

**MONTEVIDEO 1459**

Ambiente único, coc. com., baño, balcón.

**CORDOBA 1300:** 3 dorm., 2 baños, cocina com., lavadero, living com. \$ 450.

**SAN MARTIN 800:** 1 dorm., living com., chiche.

**RONDEAU 1800:** piso exclusivo, 2 dorm., liv. com., amplia coc. com., balcón, lavad., terraza c/ parrillero, muy bajas expensas. \$ 400.

#### OFICINA

**SANTA FE 1047:** recepción, privado, aire acondic., baño, privado, teléfono.

#### TASACIONES ALQUILERES - VENTAS ADMINISTRACION CONSORCIOS

#### LOCALES

**AVDA. FRANCIA 900:** Local frente vidriado, 10 x 40 mts. aprox. Ideal concesionarios autos-motos, entropiso, persiana eléctrica. Galpón en ochava con casa en P.A. a estrenar. Excel. estado. Conjuntam. o separado

**MICROCENTRO: RIOJA - MITRE:** frente vidriado, subsuelo, entre piso con o sin instalaciones, probadores. Sin llave ni depósitos.

**SARMIENTO 1400:** 3 x 10 mts., frente vidriado, baño. Hay cartel.

**ESTEBAN DE LUCA 47:** salón en esquina, a estrenar, frente vidriado 7 x 8 mts., baño.

**CUCHA CUCHA 4867:** 4,50 X 12 mts., baño. Frente vidriado.

**RONDEAU 1800:** Salón centro comercial Alberdi, totam. vidriado, disquería, salón de ventas, etc.

**ALEM 2100:** Salón frente vidriado PB. Edificio recién habitado. Ideal granja, verdulería, etc.

**IBARLUCEA Y ECHEVERRIA - Arroyito:** salón en ochava. Ideal granja, verdulería, c/subsuelo, baño perfecto estado frente por ambas calles, entrada por ochava.

**RIOBAMBA Y ALEM:** Salón en ochava frente por ambas calles, baño, ideal oficina o comercio.

#### GALPONES

**VELEZ SANSFIELD 400:** parabólico, 12 x 25 mts. con oficina, baño. Perfecto estado de revoques, pintura. Entrada de camiones y lugar donde estacionarlo dentro del parabólico.

**SANTIAGO 3400:** parabólico con fosa y rampa de-carga. Toda la sup. libre 50 m2

**JUAN MANUEL de ROSAS 1272 PB. TEL 489009 / 499107. De lunes a viernes de 9 a 17 hs.**



**España al 700.** Excelente zona. Sempiso, teléfono, 2 dorm., living, baño, cocina americana equipada. Orientación este. Tel: 257075.

**España y Montevideo.** 3 dormitorios, 2 baños, doble ingreso, teléfono. U\$S 70.000. Tel: 256056/57.

**Italia - Córdoba.** Piso. 3 dormitorios, depend. de servicio, cochera. U\$S 135.000. Estudio Reale. Teléfono: 253443.

**J.M. de Rosas al 1100.** Doble ingreso, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amplia, living comedor, cochera, calefacción individual, teléfono. Habitación. Tel: 257601.

**Laprida al 1600.** 3 dormitorios, habitación de servicio, living comedor. Muy buen estado. U\$S 79.000. Habitación. Tel: 257601.

**Maipú al 1500.** 3 dormitorios, habitación de servicio, hall, amplio living comedor, cocina y comedor diario. U\$S 79.000. Habitación. Teléfono: 257601.

**Paraguay al 300.** 78 m2. Contrafrente. 1º piso, escalera. 2 dormitorios. En perfecto estado. \$ 53.000. Tel: 403470.

**Salta al 1300.** 2 dormitorios con placares, living comedor, cocina comedor, 2 baños, 2 balcones. \$ 52.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

**Santa Fe al 1000.** 2 dormitorios, living-comedor, cocinacomedor, teléfono. 100 m2. \$ 63.000. Tel: 214189 - 404584.

**Sarmiento al 500.** Escalera. 2 dormitorios, amplísima cocina comedor, 70 m2. U\$S 49.000. Habitación. Tel: 257601.

**Tucumán - E. Ríos.** 3 dorm., depend. de serv., 2 cocheras. 130 m2. U\$S 115.000. Estudio Reale. Tel: 253443.

**Urquiza al 1600.** 2 dorm. (1 con a. acond.), living-com. con balcón a la calle, coc-com., baño, lavad. y tel. U\$S 48.000. Tel: 218984.

**Zeballos al 800.** 1 dormitorio. U\$S 28.000. García. Tel: 256994.

**Zeballos al 900.** Sempiso. 2 dorm. c/ balcón. Construc. Mastrogiseppe. Tel: 214189 - 404584.

**Zeballos al 500.** Planta baja. 2 dormitorios, patio. U\$S 38.000. Tel: 256056/57

**Zona sur.** 2 dormitorios. Pleno centro. 3 dormitorios, cochera. Dueño. También en alquiler. Tel: 251810/572.

#### ALQUILER

**1º de Mayo y Rioja.** 1 dormitorio, balcón vista al río. U\$S 310. Habitación. Tel: 257601.

**2 dormitorios para exigentes.** Con balcón terraza sobre Plaza Pringles, 3 ascensores, doble ingreso, vigilancia, amoblado, coc-comedor. Excelente. U\$S 600. Estudio Culaciati. Tel: 250705.

**3 de Febrero al 500.** Sempiso. Hermoso. 1 dormitorio, cocina separada. Tel: 254247. Puede ser venta.

**Alem - Montevideo.** Sempiso. 1 dorm., liv., cocina separada, baño, balcón frente. Mínimos gastos. \$ 260. Rinaudo. Tel: 219958.

**Av. Francia y Córdoba.** Externo con balcón. U\$S 190. Consultora. Tel: 214907/264928.

**Av. Pellegrini al 1900.** Categoría. 2 dorm., patio. Amplio. Orientación norte. Oportunidad. U\$S 300. Estudio Culaciati. Tel: 250705.

**Balcarce y San Juan.** 2 dormitorios, externo, balcones, cocina comedor. U\$S 330. Habitación. Tel: 257601.

**Cafferata y San Lorenzo.** 3 dorm. balcón, bajas expensas. \$ 350. Habitación. Tel: 257601.

**Catamarca y Mitre.** Amueblado. Externo. 3 dormitorios, balcón, teléfono. Excelente calidad. U\$S 600. Habitación. Tel: 257601.

**Catamarca y Paraguay.** Externo. 1 dorm., patio, balcón. U\$S 270. Tel: 257601.

**Colón al 1300.** Completísimo, puerta blindada, equipo a/a, heladera, tel. Excelente estado. Consultora. Tel: 214907/264928.

**Córdoba - Balcarce.** 1 dorm., living, cocina indep., baño completo. Impecable. Rinaudo. Tel: 219958.

**Córdoba 1369 03-03.** 3 dorm. amplios, 2 baños, living comedor, cocina, baulera, lavadero indep. \$ 450. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

**Corrientes 954 7º.** Contrafrente. 1 dorm., liv-com. con modular, cocina equip., lavad. indep. Impecable. U\$S 295. Cuellar. Tel: 488636.

**Corrientes 1381 07-02.** 1 dormitorio externo, living comedor, cocina, balcón, lavadero indep. \$ 260. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

**Corrientes al 1600 9º.** Externo, orientación este. 2 dorm., living com., baño, cocina, balcón corrido, tel., cochera. Bajos gastos centrales. Tel: 255470/79.

**Dorrego 35.** 1 dorm. U\$S 280. Tel: 214189 - 404584.

**Entre Ríos al 400.** 1 amb., amueblado, coc. indep. U\$S 260. Habitación. Tel: 257601.

**J.M. de Rosas al 800.** Externo. 1 dormitorio. U\$S 280. Habitación. Tel: 257601.

**Rioja 947.** Externo con patio, 2 dorm., living comedor, coc. com., baño completo. \$ 350. Tel: 489009/499107.

**Rioja al 700.** 1 dormitorio. U\$S 250. Tel: 214189.

**Salta y Moreno.** 2 dorm., cochera, externo, balcón. U\$S 330. Habitación. Sta. Fe 1767. Tel: 257601.

**San Juan 2158.** Externo con balcón, 2 dorm., liv. comedor, coc. com., dep. de servicio. \$ 400. Tel: 489009/499107.

**San Martín 876.** 1 dorm. con placard, living comedor, cocina con lavadero. \$ 250. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

**Sarmiento al 1300.** Cochera, 2 dorm., lavad. indep. U\$S 340. Habitación. Tel: 257601.

**QUINTAS COUNTRIES RUBRO 103**

**VENTA**  
**Funes - Roldán.** Km 324. 3 dormitorios, baño, quinchito con parrillero muy amplio, pileta olímpica y otra para chicos. Astengo Prop. Tel: 493339.

**CENTROS TURISTICOS RUBRO 104**

**VENTA**  
**Pinamar.** Depto excelente ubicación, frente al mar. Tel: 218984.

**ALQUILER**  
**Solanas.** Punta del Este. Para 2 personas desde el 15 al 22/07/95. Tel: 851573.

**TERRENOS LOTES RUBRO 105**

**VENTA**  
**Cochabamba y Necochea.** Esquina 330 mts, con 3 inmuebles recuperables. Ideal empresa constructora, ger-i-ático, consultorios, etc. Acepto dptos. parte de pago. Facilidades. \$ 115.000. Cuellar. Tel: 488636.

**Céntricos.** Excelentes. Amplias dimensiones. Ideal constructoras. Estudio Culaciati. Tel: 250705.

**Funes.** Calle J. Newbery, ingresando por ruta 9 al Aeropuerto. Esquina de 776 m2 toda sobre pavimento. Inmobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79.

**Funes.** Ruta 9 y Profesional Country Club. 2 fracciones de 3.560 y 3.399 m2. Juntas o separadas. Inmobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79.

**Godoy al 9000.** 5 has. Liquido. Fisherton. 3400 m2. Ibarlucea - Funes, etc. Estudio Reale. Teléfono: 253443.

**Ov. Lagos esquina Acevedo.** 80 x 320 mts. con galpones y área administrativa. Excelente ubicación empresa o conjunto habitacional. Sr. Búcolo. Laprida 958 5º A. Tel: 493454.

**Santiago 955.** Con casa antigua. 10,50 más 1,68 mts, espacio aéreo por 27 mts. Ideal edificio horizontal, empresas constructoras. Contactarse con Sr. Búcolo. Laprida 958 5º A. Tel: 493454.

**Santiago al 1600.** Fabulosa vista al Parque Independencia. Medidas, frente este 15 m, fondo 44m. Posibilidad de canje depto terminados. Búcolo. Tel: 493454.

**Roldán.** Barrio Residencial "Santa Teresa". 12 x 30 mts. U\$S 2.000. Tel: 830817.

**COMPRA**  
**Terreno amplio.** Tel: 830817.

**CAMPOS RUBRO 106**

**VENTA**  
**Ibarlucea.** 8,5 has. A 2 km del centro de Ibarlucea. Casa 3 dormitorios, baño, com., casa de encargados. Galpón de material 8 x 20 mts. Tanque australiano, silo aéreo, corrales para el ciclo completo crianza de cerdos, con maquinaria para preparación de alimentos. Teléfonos: 255470/79.

**Zona Arias (Córdoba).** 550 has \$ 1.700. 200 más \$ 1.900. Comunicarse a los teléfonos: 214189/404584.

**Zona Arias.** 400 has. Apto agricultura. Tel: 214189 - 404584.

**OFICINAS RUBRO 107**

**VENTA**  
**Entre Ríos al 1100.** Externo, 3 privados, sala de reunión, 2 líneas telefónicas, kitchenette, totalmente amueblado, 75 m2. \$ 70.000. Inmobiliaria Giacone. Tel: 257073/577755.

**Mitre esquina Rioja 4º.** Oficinas sempiso. Juntas o separadas. Finamente amobladas. Imposible describirlas en un aviso. Completísimas. Con baños, kitchenette y privados. Sr. Búcolo. Tel: 493454.

**ALQUILER**  
**Pueyrredón al 500.** Galpón con 1200 m, salida a dos calles, oficina en entrepiso con baño y vestuario. Ingreso de camiones. Astengo Propiedades. Teléfono: 493339.

## YRIGARAY & ASOC DEPARTAMENTOS

**ZEBALLOS 4600:** también. U\$S 18.000

**ZEBALLOS 800:** Ambiente dividido a 1 dormitorio y living, cocinaseparada, baño. U\$S 30.000

**PARAGUAY e ITUZAINGO:** a estrenar, externo, categoriad e 1 y 2 dormitorios. U\$S 38.000

**SAN LORENZO 1200:** Contrafrente, 1 dormitorio, con cochera y teléfono. U\$S 38.000

**SGTO. CABRAL Y URQUIZA:** Deptos 1 dormitorio tipo lotts conentrepiso, desde U\$S 42.000

**MONTEVIDEO 500:** Contrafrente, 2 dorm. U\$S 42.500

**ITALIA 1500:** Externo, sempiso, 2 dormitorios, living comedor, cocina comedor. U\$S 52.000

**ALEM Y AYOLAS:** A estrenar, de 1, 2 y 3 dormitorios, externos, balcones.

**SAN MARTIN Y CORDOBA:** Externo, tipo loft, 100 m², con patio y balcón. U\$S 60.000

**MONTEVIDEO 1900:** A estrenar, 2 dorm. U\$S 65.000

**SAN JUAN 600:** A estrenar, 3 dorm. U\$S 92.000

**9 DE JULIO 500:** Pisos excls. a estrenar. U\$S 130.000

**PELLEGRINI 800:** Ext., 4 dor., tel., dep. serv. U\$S 135.000

**PELLEGRINI 1600:** Piso excl., 3 dorm., liv. comedor, coc., 2 baños, patio cubierto, cochera, telef. U\$S 140.000

**ORONO 500:** Externo, 3 dormitorios, living comedor, cocina comedor, 2 baños, dep. de servicio. U\$S 140.000

**ENTRE RIOS 1200:** Ext., 3 dor., (1 suite), liv. com., coc. com. diario, dep. serv., tel., cochera, baulera. U\$S 140.000

**LAPRIDA 500:** Ext., a estrenar, 3 dorm. U\$S 190.000

**1º de MAYO 900:** Pisos excls., vista al río, 4 dor. U\$S 320.000

### CASAS

**CABILDO 500:** 2 dormitorios, patio. U\$S 38.000

**SARMIENTO 4200:** En Planta Alta, 2 dormitorios, living, cocina comedor, baño, lavadero indep. U\$S 43.000

**AL. WILDE 1300:** 2 dorm., amplio jardín, tel. U\$S 55.000

**DORREGO 1100:** En planta alta, 3 dorm., living comedor, cocina, balcón, terraza, teléfono. U\$S 68.000

**ZEBALLOS 200:** casa antig., 5 habilit. (10 x 30) U\$S 78.000

**ARIJON 1200:** (9x56), 3 dormitorios, telef. U\$S 97.000

**ALVEAR Y GALVEZ:** Esquina, 2 dorm., living comedor, cocina comedor, patio, con local con baño. U\$S 120.000

**FREYRE 600:** (Alberdi), 3 dorm., jardín, tel. U\$S 120.000

**OCAMPO 800:** En 2 plantas, 4 dorm., living comedor, cocinacomedor, patio, jardín. U\$S 122.000

**ORONO 500:** En P.B., 4 dorm., demás dep. U\$S 155.000

**NECOCHEA 2100:** sobre 1000m², casa antig. U\$S 160.000

**TUCUMAN 1500:** (9,52x43,30), 4 dormitorios, jardín, dependencias. U\$S 220.000

**Bv. OROÑO 500:** 500 m² cubiertos, (11 x 65), 6 dormitorios, en 3 plantas, ascensores. U\$S 450.000

**SOLDINI:** (11x66), 2 dorm., liv. com., coc., tel. U\$S 67.000

**CORDOBA 1330 P.B.**  
Tel: 254385/86/5630



## ARQUITECTURA INMOBILIARIA

### VENDE

**AV. PELLEGRINI 400**  
Casa antigua con importante terreno (8,66 x 44). U\$S 170.000

**AYOLAS 300**  
Chalet 2 dorm., escritorio, garage, 2 vehículos, patio, jardín, depend. servicio. Todo en P.B. U\$S 120.000.

**LA FLORIDA**  
Chalet 4 dormitorios, cochera 2 vehículos, 3 baños, jardín, patio c/piscina y quinchó, depend. servicio, 2 plantas. U\$S 140.000.

**ALBERDI RESIDENCIAL**  
Chalet 3 dorm., cochera 2 vehículos, jardín, patio c/ pileta y quinchó. depend. servicio. Todo en P.B. Mazza 1800. U\$S 150.000.

**PARQUE INDEPENDENCIA**  
Casa 2 niveles, 4 dorm., depend. servicio, cochera 2 vehículos, patio c/pileta. Cochabamba 1800. U\$S 200.000

**Rioja 866. Tel/Fax:**  
**246587 / 241406**



## ARQUITECTURA INMOBILIARIA

**VENDE DEPARTAMENTOS A ESTRENAR URQUIZA 2300 FINANCIACION**  
1 y 2 dormitorios

Sempisos, frente y contrafrente, orientación norte, baño c/bañera, balcón. Superficie 42 y 53 m2 exclusivos. Excelente construcción.  
**LOCALES**  
Superficie 17 22 m2.

**Rioja 866. Tel/Fax:**  
**246587 / 241406**



# ESTUDIO PLAZA

### ALBERDI, LA FLORIDA, SORRENTO:

SOBRE BARRANCAS: 1500 m2 de terreno. Totalmente equipada. Tres niveles todos los ambientes con vista al río. Estilo Mediterráneo. CONSULTE.

**MARTIN FIERRO 600:** 2 chalets indep. Ingreso p/coches y quinchó. 2000 m2 de parque. 1) Lado Este: 375 m2 cub. Saló comercial. 3 dorm., calefac. y refrigeración. 2) Lado Oeste: en construcción. 3 dorm., 212 m2 cub. Venta conjunta. \$ 350.000. Financiación.

**BV. RONDEAU 4300:** 2 viviendas en P.A. y P.B., local al frente, ingreso para vehículo, jardín, 2 dorm., patio cada una. Excelente estado. \$ 200.000.

**BV. RONDEAU 2200:** Chalet 6 dorm., 4 baños, garage, jardín, categoría. FINANCIACION.

**BV. RONDEAU 1800:** Apta vivienda familiar o instituciones, galería, 2 cocinas, 4 baños, garage, 5 habitaciones, jardín, 250 m2 cub. \$ 250.000.

**J.A. MAZZA 2700:** 3 dorm., garage, patio, detalles de categoría. Pileta. \$ 190.000.

**AGRELO 2700:** Chalet 4 dorm., jardín, pileta y quinchó. \$ 180.000.

**ALVAREZ THOMAS 1800:** 3 dorm., garage, amplio jardín, depend. de serv. Equipada. \$ 170.000

**J.C. PAZ 2300:** Chalet a estrenar. 3 dorm., garage. Excelentes terminaciones. \$ 135.000

**LUIS VILA 600:** Chalet 2 dorm., garage, jardín. Equipada. 160 m2 cub., 330 m2 terreno. \$ 116.000.

**LUIS VILA 600:** Esquina Agrelo. Amplio terreno 600 m2, casa 4 dorm. a reciclar. \$ 119.000.

**ALVAREZ THOMAS 2200:** A reciclar, 2 dorm., garage, 2 habitac. de servicio, amplio jardín 21 m - 110 m2 cub. \$ 90.000.

**J.C. PAZ 2100:** 2 dorm., garage, jardín, 160 m2 cub. Excelente ubicación. \$ 95.000.

**CASTAGNINO 1000:** Apta 2 familias. P.B.: cochera triple, 2 dorm., patio. P.B.: 4 dorm., patio cub., parrillero. \$ 132.000.

**WARNES 1200:** 2 plantas equipada. 3 dorm., garage, jardín, categoría. \$ 130.000.

**PERDRIEL 1100:** P.B. 2 dorm., patio cubierto, terraza jardín, parrillero. Sup. total: 250 m2, 153 m2 cub. \$ 57.000.

**CASTAGNINO 900:** 70 m2 cubiertos, 2 dorm., patio amplio y terraza. \$ 42.000.

**ZELAYA 1000:** P.B.: 3 dorm., terraza, parrillero, 212 m2 cubiertos. \$ 50.000.

**MACIEL 1000:** excelente estado 2 dormitorios, quinchó, jardín, totalmente equipada. \$ 43.000.

### CENTRO ZONA SUR:

**MENDOZA 300:** Dpto. contrafrente. 2 dormitorios, equipada, cochera. \$ 45.000.

**ICUY 2150:** Dpto. externo, 3 dormitorios. \$ 46.000.

**GRANDOLI 4800:** Dpto. externo. 2 dormitorios, 60 m2 cub. \$ 21.000.

**VENDE CASAS Y DPTOS.**

**GDRO. BAIGORRIA:**

**PUEYREDON 1171:** 2 dorm., cochera, jardín. \$ 50.000.

**CONSTANCIO VIGIL 400:** 2 dorm., garage, jardín. \$ 34.000.

### LOMAS DE ALBERDI - ALBERDI OESTE

**PARQUEFIELD - RUCCI**

**MEDRANO 4000:** 100m2 cubiertos, 3 dorm., garage, amplio jardín, parrillero, alarma, equipada. EXCELENTE ESTADO. \$ 100.000.

**CATEX 2400:** 3 dormitorios, garage y jardín. \$ 55.000.

**LARRECHEA 1700:** 2 dormitorios, patio, jardín, terraza. \$ 46.000.

**LA CUMBRE 1200:** 2 dormitorios, patio. Departamento interno en construcción. \$ 40.000.

**VIETTES 2900:** 2 dormitorios, amplio terreno. \$ 50.000

**VIETTES 2800:** 78 m2 cubiertos, 2 dorm., garage, amplio jardín. Muy buen estado. \$ 39.000.

**LARRECHEA 1600:** en esquina, 2 dorm., galpón, jardín c/doble ingreso, 270 m2 de sup. \$ 40.000

**CALVO 1700:** 3 dormitorios, patio, 93 m2 cubiertos. \$ 25.000.

**GHIRALDO 1700:** 171 m2 2 habitaciones, galponcito, patio. \$ 20.000.

**URIARTE 1400:** 1 dormitorio, garage, patio, jardín. \$ 22.000.

**MILLER 1400:** interno. 2 dormitorios, 2 patios. \$ 16.000.



## LOCALES RUBRO 108

**VENTA**  
Montevideo al 1600. 45 mts. Con baño. Vidriado. Excelente. Dpto interno: 2 dormitorios, comedor, patio, etc. Total US\$ 55.000. Escucha oferta. Cuellar. Tel: 488636.

**ALQUILER**  
Necochea al 2200. 35 m2. Vidriado, baño, kitchenette. US\$ 38.000. Permuto dpto. 1 dormitorio. Cuellar. Tel: 488636.

**ALQUILER**  
Alem al 2100. Salón frente vidriado. Planta Baja edificio recién habitado, ideal granja, verdulería. Inmobiliaria Río Paraná. Teléfono: 489009.

**Consultorio a profesional.**  
Teléfono, living, baño y cocina. Santa Fe 1123 P.B. "K". Visitar de 16,30 a 18 hs o comunicarse al teléfono: 210078.

**Jujuy al 2100.** 3 x 5 mts. Vidriado, rejas. Impecable. \$ 175 impuestos incluidos. Estudio Culaciati. Tel: 250705.

**Laprida al 1500.** 56 m2. Teléfono. Dueño. Tel: 555089.

**Mendoza 5151 - Barrio Belgrano.** Dueño. Esquina. Vidriado. 70 m2/30 m2. Desde \$ 290. Teléfono: 251617.

## DEPOSITOS RUBRO 109

**VENTA**  
Callao al 2700. Medidas del galpón 8,66 x 24 m, con local, todos los servicios. Giaccone. Tel: 254073/577755.

## NEGOCIOS VARIOS RUBRO 202

**Bar Americano.** Con salón de ventas. San Luis y Buenos Aires. Comunicarse al tel: 213225.

**Bar sobre Avenida Pellegrini.** Oportunidad. \$ 25.000. Estudio Culaciati. Tel: 250705.

**Carnicería - Italia al 500.** Super equipada, buena caja. Muy buena trayectoria y clientela. US\$ 28.000. Financiación. Estudio Culaciati. Tel: 250705.

**Carnicería y Pollería.** Impecable, buena venta, teléfono. Recibo permuta. Balcarce 430. Tel: 493160.

## AUTOMOVILES RUBRO 301

**VENTA**  
Ami 8. Modelo 1977. Liquido urgente. Teléfono: 822128/3086.

**Cupé Ford 1936.** Completa. A restaurar. Permutaría por video y TV color. Tel: 840639 (de tarde).

**Dodge 1500.** Modelo 1980/73. Financiado. Ibiza. Bv. Avellaneda 1233.

**Duna SCL modelo 1993.** Full. Dueño. 1era mano. Excelente estado. Teléfono: 561454.

**Fiat 600 modelo 1966.** Titular. Buen estado. Teléfono: 830817.

**Fiat Uno CL 0 km.** Amplia financiación. Ibiza. Bv. Avellaneda 1233.

**Fiat Regatta S.** Modelo 1994. Amplia financiación. Ibiza. Boulevard Avellaneda 1233.

**Fiat Duna SC.** Modelo 1989. Amplia financiación. Ibiza. Bv. Avellaneda 1233.

**Fiat Regatta A/A.** Modelo 1986. Amplia financiación. Bv. Avellaneda 1233.

**Fiat 147 Spazio CL.** Modelo 1985. Amplia financiación. Ibiza. Boulevard Avellaneda 1233.

**Ford Escort GL.** Modelo 1989. Amplia financiación. Ibiza. Boulevard Avellaneda 1233.

**Ford Falcon.** Modelo 1971. Amplia financiación. Ibiza. Boulevard Avellaneda 1233.

**Ford Falcon Futura.** Modelo 1978. Ibiza. Bv. Avellaneda 1233.

**Ford Taunus.** Modelo 1982. Amplia financiación. Ibiza. Bv. Avellaneda 1233.

**Peugeot 404 GP.** Modelo 1978. Bv. Avellaneda 1233.

**Renault 12 TL.** Modelo 1987/80. Financiación. Ibiza. Bv. Avellaneda 1233.

**Renault 11 TS.** Modelo 1987. Financiación. Ibiza. Bv. Avellaneda 1233.

**Taunus Ghia.** Modelo 1983. Titular. Impecable. Opción factura con I.V.A. Posibilidad financiación. Tel: 555089.

## MOTOS CICLOMOTORES RUBRO 302

**VENTA**  
Honda Lead. Modelo 1992. Financiado. Ibiza. Bv. Avellaneda 1233.

**Kawasaki KDX 200.** Modelo 1992. Enduro. Llamar a los teléfonos: 555089/829248.

## CAMIONES RUBRO 304

**VENTA**  
Carrocería. Varanda. Volcable 5 mts, otra 5,60 mts. Tel: 555089/829248.

**Acoplado.** 3 ejes, baranda volcable, largo 8,60 m, otra con sobre baranda, apto cereal. Posibilidad de financiación. Tel: 555089/829248.

## COMPUTACION RUBRO 404

**VENTA**  
Sistema Jaque. Ganancias 94. Personas físicas. Imprime formularios DGI. Fácil de operar. Promoción: \$ 250. Colón 2130. Tel: 829018.

**Profesora de Aerobic y Gimnasia localizada busca Gimnasio para trabajar.** Prof. Patricia. Tel: 573038

## CONTACTOS RUBRO 709

**OFRECIDO**  
Grupos para solas y solos. Un espacio p/generar ideas, orientando al enriquecimiento personal en base a la experiencia comprobable. Tel: 486151.

## YRIGARAY & ASOC LOCALES - GALPONES

**SANTA FE 1300:** c/entrepiso, instalaciones y tel. US\$ 55.000

**RIVADAVIA 2700:** Local: 95 m² con casa p/deposito.

**CORDOBA 800:** Engalera, c/entrep, y baño, 39 m². US\$ 35.000

**CORDOBA 4400:** 4,5 x 5 c/patio, kitchenette, teléf. US\$ 42.000

**CORDOBA 900:** Galería 40 m², más entrep. desde. US\$ 53.000

**ITUZAINGO y PARAGUAY:** 2 locales a estrenar, impecables, esquina, opción juntos o separados.

**RIJOJA 1100:** En Galería Cesar, total, vidriado. US\$ 120.000

**AVELLANEDA y Av. ALBERDI:** Sobre 15,47x59,21 a estrenar, de 1ª calidad local y galpón. US\$ 270.000

**SARMIENTO 1000:** Local 260 m² con casa en Planta Alta, 3 dormitorios. US\$ 220.000

**OV. LAGOS y GABOTO:** Local esquina 140 m², con baño y cocina. US\$ 200.000

**3 DE FEBRERO 4300:** 17,30x43, c/ofic., baño, etc. US\$ 225.000

## OFICINAS

**CORDOBA 1100:** 4 x 10, contrafrente. US\$ 25.000

**CORRIENTES 800:** A estrenar, 52 m², categoría.

**SAN LORENZO 1600:** Externa, recepción, 3 privados, sala Directorio, baños, cocina, balcón US\$ 89.000

## TERRENOS

**SAN LUIS 500:** 8,18 x 33,98. US\$ 120.000

**MITRE 200:** Orientación Este 10,34 x 43,10. US\$ 180.000

**E. RIOS 100:** 10,40x44 orient. Este. Op. alquiler. US\$ 200.000

## HECTAREAS

**IBARLUCEA:** 9 1/2 has, c/alam. perimetral, parideras, silos, casa, casa caseros y galpón, etc. US\$ 100.000. Se reciben prop. en parte de pago.

**VILLA AMELIA:** 20 has. US\$ 60.000

**CORDOBA 1330 P.B.**

**TEL: 254385 / 254386 / 255630**

## RIO PARANA

### ALQUILA

Espacio para ubicar base central emergencias médicas domiciliarias. En centro médico privado céntrico con teléfono, secretaria y demás instalaciones.

**JUAN M. de ROSAS 1272 PB.**  
**TEL 489009 / 499107**

## YRIGARAY & ASOC.

### ALQUILERES LOCALES

**CORDOBA 900:** en Galería 5 x 8 más entropiso desde US\$ 300

**ITUZAINGO 1300:** Vidriado, con entropiso desde US\$ 330

**MENDOZA e ITALIA:** Vidriado, 3,15 x 13, con baño

**SANTA FE 1300:** Vidriado con entropiso instal. y teléfono.

**PARAGUAY 500:** 4,50 x 10 con baño desde. US\$ 500

**LA PAZ y CONSTITUCION:** Depósito de 9 x 13 con entropiso y baño.

**CALLAO y SAN JUAN:** Local c/ entropiso y patio, 115 m² con teléf. US\$ 600

**SAN MARTIN 5200:** Galería "La Sensación", externo, totalmente vidriado, 3,50 x 9,40. Otros en misma Galería.

**SAN LORENZO 1500:** Vidriado. US\$ 800

**RIJOJA 1100:** Galería César. Excelente ubicación. Desde US\$ 800

**SAN MARTIN 1600:** Vidriado 9 x 8, con baño, entropiso. US\$ 800

**MENDOZA 4500:** Local 10 x 10, con depósito, teléfono desde US\$ 700

**CORDOBA 1700:** Vidriado, 165 m², con baño, cocina, etc.

**CORRIENTES y RIOJA:** Local totalmente decorado, 244 m², con ascensor, teléfono, equipo frío - calor, baño, etc.

**ALEM 1900:** 350 m², salón, 4 privados, baños, etc. US\$ 1.300

**ESPAÑA 900:** 9x24, con oficina, habitación, entropiso, teléfono. US\$ 3.000

### ALQUILER OFICINAS

**MORENO 1600:** oficina divisible, con baño y cocina. US\$ 300

**PTE. ROCA 800:** recepción, 2 privados, con teléfono. US\$ 380

### DEPARTAMENTOS EN ALQUILER

**CORDOBA 4800:** 1 habitación, con cocina y baño. US\$ 150

**SAN JUAN 500:** 1 habitación, cocina, baño. US\$ 180

**3 DE FEBRERO 500:** 1 ambiente, con kitchenette. US\$ 200

**SARMIENTO 1700:** Ambiente dividido. US\$ 230

**SAN MARTIN 800:** Contrafrente, 1 dormitorio, amueblado y c/teléfono.

**9 DE JULIO 1700:** Interno, 1 dormitorio, living comedor. US\$ 250

**LAPRIDA 900:** Contrafrente, 1 dormitorio, c/teléfono. US\$ 300

**BUENOS AIRES 3100:** Externo, de escalera, 2 dormitorios. US\$ 300

**SAN MARTIN y CORDOBA:** Tipo loft, 80 m², con patio. US\$ 300

**SALTA 2100:** 2 dormitorios, extemo, 2 baños, balcón. US\$ 400

**CORRIENTES 800:** Contrafrente, 2 dormitorios, teléf., cocina. US\$ 400

**CORDOBA 900:** 2 dormitorios, vista al río, con teléfono. US\$ 450

**LAPRIDA 1100:** Contrafrente, 3 dormitorios, 2 baños. US\$ 500

**PELLEGRINI 800:** Externo, 4 dorm., demás dep., teléfono. US\$ 1.000

### ALQUILER CASA

**ORDNO 3700:** 2 dormitorios, garage, teléfono. US\$ 550

**MORENO y SALTA:** En 2 plantas, 3 dormitorios, living comedor, cocina comedor, baño, garage, patio, jardín, teléfono. US\$ 1300

**CORDOBA 1330 P.B.**

**TEL: 254385 - 254386 - 255630**

## SE ALQUILAN CONSULTORIOS EXTERNOS

Sin expensas ni otro gasto mensual más que el alquiler. Desde \$ 100, con secretaria, teléfono, baños, consultorios privados o compartidos. Excelente ubicación céntrica Rioja 600. Informes en:

**RIO PARANA: JUAN M. de ROSAS 1272 PB.**  
**TEL 489009 / 499107. De 9 a 17 hs.**

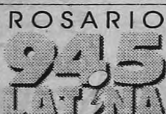


Más de 2.700 propiedades a su disposición en cada empresa asociada



## Gane tiempo y opere seguro

<b>ADMINISTRACION ALBERDI</b> Bv. Rondeau 2140 Tel: 550667	<b>CONSULTORA INMOBILIARIA</b> San Juan 1766 Tel: 214907	<b>ESTUDIO PARQUE INMOBILIARIA</b> España 566 Tel: 252042	<b>H. H. G. SRL INMOBILIARIA</b> Mendoza 6997 Tel: 568111	<b>PASSARO INMOBILIARIA</b> Paraguay 848 Tel: 210477
<b>ADMINISTRACION BERTOLLO</b> Mendoza 5399 Tel: 569979	<b>CONSULTORA INMOB. (Suc.)</b> Mitre 1617 Tel: 409725	<b>ESTUDIO PLAZA</b> Herrera 721 Tel: 556021	<b>HABITAT INMOBILIARIA</b> Santa Fe 1767 Tel: 257601	<b>RAMASCO PADILLA INMOBILIARIA</b> Santa Fe 1660 P.B. Tel: 251882
<b>ALVEAR INMOBILIARIA</b> Rioja 2282 Tel: 257231	<b>DAVALOS GUEMES INMOBILIARIA</b> Entre Rios 1519 Tel: 246109	<b>GALVEZ y ASOC. INMOBILIARIA</b> Alvear 581 Tel: 254713	<b>JAEF INMOBILIARIA</b> San Luis 1297 EP. Tel: 404177	<b>J. RECALDE e HIJO NEG. INMOBILIARIOS</b> Alvear 1509 Tel: 407535
<b>ARIJON INMOBILIARIA</b> Arijon 725 Tel: 835033	<b>DUNOD PROPIEDADES</b> Maipú 719 Tel: 249766	<b>GAMA INMOBILIARIA</b> San Luis 935 P.A. 10 Tel: 481180	<b>LUIS MARTORELL INMOBILIARIA</b> Santa Fe 1047 1º. Of.2 Tel: 253438	<b>RIO PARANA NEG. INMOBILIARIOS</b> J. M. Rosas 1272 P.B. Tel: 489009
<b>BANCHIO PROPIEDADES</b> Córdoba 836. P.4 Tel: 400576	<b>E. J. A. ADMINISTRACION</b> San Martín 4281 1ºp Tel: 832249	<b>GIACOMO PROPIEDADES</b> San Lorenzo 1076 EP. Of.1 Tel: 247821	<b>M. C. P. PROPIEDADES</b> Pasco 1022 Tel: 823232	<b>TRANSATLANTICA BIENES RAICES</b> Mitre y Rioja Tel: 211737
<b>BARABINO J.C. NEG. INMOBILIARIOS</b> Urquiza 1437 Tel: 253465	<b>E. O. VRANCOVICH NEG. INMOBILIARIOS</b> Arijon 1897 Tel: 835217	<b>DANIEL GIL INMOBILIARIA</b> San Martín 3270 Tel: 827630	<b>MARQUES DE LA CASA NEG. INMOBILIARIOS</b> Pte. Roca 1028 Tel: 406576	<b>TRIMARCO PROPIEDADES</b> Ayacucho 1454 P.A. Tel: 487329
<b>CASCO INMOBILIARIA</b> 3 de Febrero 1495 Tel: 218424	<b>EMZZO ORECCHIA PROPIEDADES</b> Pte. Roca 1376 Tel: 407474	<b>CARLOS GONZALEZ THEYLER</b> Mitre 846 P.4 - Of.406 Tel: 263102	<b>NORMAN FARIAS INMOBILIARIA</b> 3 de Febrero 1027/29 Tel: 213375	<b>UNO PROPIEDADES</b> Mendoza 1670 Tel: 241014
<b>CEV INMOBILIARIA</b> Córdoba 7081 Tel: 564488	<b>ESCALA PROPIEDADES</b> Junín 1320 Tel: 399491	<b>GRANDINETTI INMUEBLES</b> Córdoba 8127 Tel: 560200	<b>PAILLOLE PROPIEDADES</b> Santa Fe 901 Tel: 241164	<b>DANIEL G. VEGA PROPIEDADES</b> Ayacucho 5458 P.A. Tel: 847890
<b>CHANAS PROPIEDADES</b> Pcias. Unidas 410 1ºp Tel: 563706	<b>A. ESTRELA &amp; A. JURI Brokers Inmob.</b> España 991 1ºp. of.3 Tel: 496090	<b>GROIA PROPIEDADES</b> Córdoba 1253, 7º. Of.75 Tel: 403122	<b>PARADISO PROPIEDADES</b> Zeballos 738 Tel: 408461	<b>EDGARDO E. WINGER SRL y Asoc.</b> Mendoza 1615 P.B. Tel: 215909



**LOS ANUNCIOS BREVES DE ROSARIO/12 ESCUCHELOS EN LATINA**  
**AGROPADOS**  
Lunes a Viernes de 6 a 7 - Conduce: Claudio Scarsella





SABOR  
del Gourmet  
50% descuento  
en los mejores  
restaurantes de Rosario

# Rosario/12

Editor: Pablo Feldman

San Lorenzo 1131 - 2° Piso - Rosario

SABOR  
del Gourmet  
50% descuento  
en los mejores  
restaurantes de Rosario

CONTRATAPA

## BOOGIE

"EL ACEITOSO"

-La piel de gallina-  
por fontanarrosa

Oye Theo... ¿Esta es la foto del tipo?

Si

No es muy buena

Fué la única que me  
dieron, Boogie

¿Y me dices que él esta ahora  
alli enfrente, almorzando?

Si, Boogie. Lo  
hace todos los  
días

Okay

SERVED  
DAILY  
BUNCHEON

LUMPO

Mira, Theo. Tengo la  
piel de gallina

¿Por  
qué?

No puedo creer que esta compartiendo una  
acción con  
Boogie, el  
Aceitoso

Desde que era un niño  
escucho hablar de él  
Por eso te mandan  
Bernie

Aprenderás mucho  
trabajando con Boogie  
Aunque solo mires  
sin intervenir

Es lo mismo con los vendedores ambulantes  
Bernie. Siempre mandan un novato junto a  
un experimentado

FRAN-FRAN  
FRAN-FRAN  
FRAN

Oh Dios  
¿Ya lo  
hizo?

Boogie es así, muchacho. Expositivo  
Esa es su gran virtud. No duda  
No vacila. Actúa

Oímos varios tiros, Boogie  
¿Qué pasó?

Le disparé al  
de la foto

Pero luego... me quedó la duda si ese era el  
hombre correcto. Entonces, eliminé a otro que  
comía una hamburguesa. Por si  
acaso

Pero volvió a asaltarme la  
duda de si sería, en verdad,  
el de la foto. Termine  
entonces con un  
tercero,  
medio  
parecido

Ya un cuarto, que podía haber sido  
para asegurarme

Te dije, Bernie... No duda